

# EL DIARIO DE AVILA

Director: ANTONIO GARCIA ZURDO

Año LXXXVI - Número: 27.023

Sábado, 1 de septiembre de 1984

Redacción, Administración y Talleres: P/ Santa Teresa, 12 • Teléfonos 21 26 40 - 41 y 42 • Dep. Legal: AV-5-1958 Precio: 40 pesetas

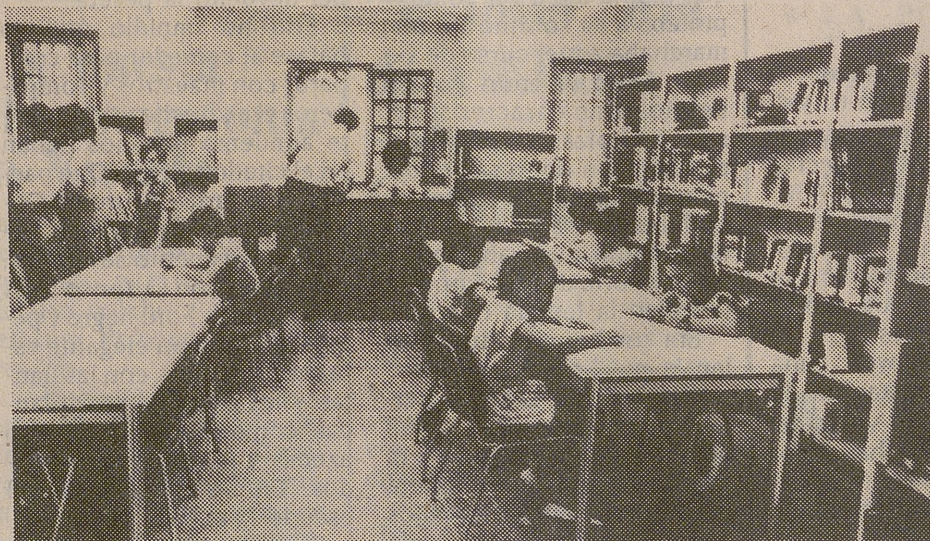
## Estaba reclamado por un Juzgado de Avila

## Soldado muerto al intentar fugarse de un calabozo militar

El soldado Román San Miguel Villa, que estaba reclamado por un juzgado de Avila y a disposición del juez correspondiente por un delito de robo, resultó muerto en la madrugada de ayer al ser alcanzado por un disparo de la guardia cuando trataba de escaparse del calabozo en el Centro de Instrucción de Reclutas (CIR) de Araca (Alava).

Al parecer, el soldado fallecido aprovechó la circunstancia de la asistencia médica a otro soldado que también estaba recluido en los calabozos, para salir corriendo. Al ser sorprendido en esta acción se le dieron reiteradas voces de alto sin que Román San Miguel se detuviera. La guardia del Centro efectuó varios disparos de intimidación; sin embargo uno de ellos le alcanzó, causándole la muerte.

El capitán general de la Región ha nombrado juez instructor y ordenado la apertura de las oportunas diligencias preparatorias para el esclarecimiento de los hechos.

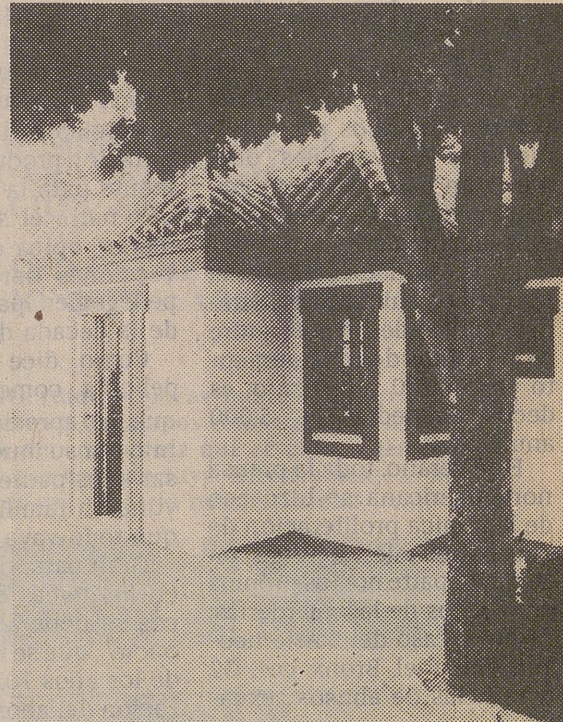


## CRECE LA INQUIETUD CULTURAL EN LA CIUDAD

### Extraordinaria aceptación de la Biblioteca del Rastro

La biblioteca pública del Rastro, abierta durante los últimos días del pasado mes de junio, ha encontrado una extraordinaria aceptación entre los niños abulenses, que acuden cada día para leer en su interior o bien fuera, en el parque. De la excelente acogida que ha tenido dan idea las cifras: siete mil trescientos noventa y siete lectores infantiles se registraron durante el mes de julio y, en agosto, a falta de completar los datos con la jornada de ayer, la media ha

sido de trescientos lectores diarios, lo que supondrá que se habrá superado la cifra de nueve mil lectores. Los días de menor afluencia son los sábados y domingos y es de suponer que durante este mes de septiembre, con el comienzo del curso escolar, disminuya el número de niños que acuden a la biblioteca. La única nota negativa de este centro es la falta de limpieza en su interior, problema que probablemente no sería muy difícil solucionar. (Fotos: Lumbreras).



## ESPERANDO LA APERTURA DEL SEMAFORO

En posición de hacer una buena salida, como si de ganar los cien metros lisos se tratara, el portador del burro espera que se abra el semáforo de la calle San Segundo, después de haber atravesado el Mercado Grande, en toda su longitud, con tan original compañía.

Ver a un hombre llevando a un burro cogido del ronzal no es cosa rara, ni siquiera en estos tiempos donde el automóvil manda. Verlo en pleno paseo del Mercado Grande ya es otra cosa, como lo demuestra la espectación despertada.

(Foto: Lumbreras)



## Once portugueses muertos al chocar cinco automóviles en Vitoria

Conforme anticipábamos en la Sección de Última Hora de

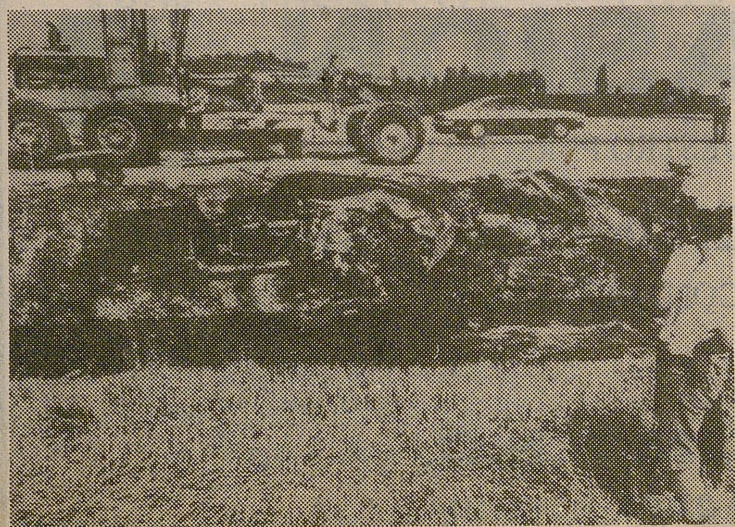
nuestro número de ayer, once personas muertas y tres heri-

das de gravedad, todas ellas de nacionalidad portuguesa, es el trágico balance definitivo del accidente ocurrido en las proximidades de la localidad alavesa de Salvatierra, situada a 20 kilómetros de Vitoria, al chocar tres automóviles y una furgoneta con una cisterna que transportaba un cargamento de brea. La telefoto de "Efe" ofrece un espectacular aspecto del lugar, con los restos de los automóviles siniestrados esparcidos por la carretera y alrededores.

El accidente se produjo, según dijo a "Efe" un integrante del Cuerpo de Miñones de la Diputación de Ala-

va, al intentar adelantar un automóvil a otro vehículo y encontrarse de frente con el camión cisterna.

\*\*\*\*\*



**Jeimer** monas-nonique  
Duque de Alba, 3 — Alemania, 6

### REBAJAS

**Vestidos - Faldas - Conjuntos**  
**Bañadores - Blusas**  
Lencería - Corsetería  
**20 % DESCUENTO**



# CERCA DE CINCO MIL SUICIDIOS ANUALES DE JOVENES ENTRE 15 Y 19 AÑOS

## Las tragedias infantiles, una película real

Niños violados, jóvenes que se suicidan, madres que pierden sus hijos por enfermedades irreversibles ocupan gran parte de la programación diaria de la televisión norteamericana.

En los últimos 20 años, el número de suicidios en Estados Unidos de jóvenes entre 15 y 19 años de edad aumentó en un 200 por ciento, es decir, alrededor de 5.000 anuales.

Este verano, toda la prensa norteamericana se hizo eco de la trágica proliferación de abusos sexuales de niños, en la mayor parte por los propios empleados de las guarderías, como el caso del barrio neoyorquino del Bronx con 32 denuncias de abusos sexuales.

Los expertos aventuran de dos a tres millones de incidentes de abusos de menores cada año, de los cuales la mayoría no son denunciados.

Ante esta nueva situación, directores y guionistas cinematográficos parecen haber sustituido en sus creaciones el personaje de la mujer trabajadora que dominó hasta ahora, para centrarse en el mundo de la mujer como madre de familia.

En la actualidad los espectadores están más abiertos, aparentemente, a películas que reflejan los problemas que sus hijos pueden encontrar.

Para Rick Rosemberg, productor de "Kid's Don't Tell", un drama de televisión sobre los abusos sexuales que se emitirá próximamente por la cadena norteamericana "CBS", "Lo peor de todo es que estas cosas estaban pasando y simplemente no las prestábamos atención".

Hunt Lowry, director de "Surviving: Family in Crisis", una película de tres horas de duración producida especialmente para la cadena "ABC" que narra el suicidio de un menor, opina que estas proyecciones tienen un efecto pedagógico para los padres de la década de los 80.

Como dice Lowry, "una película como esta, en la que se aprecia el valor del hijo por su muerte, hace pensar a los padres que el desayuno en familia no significa que todo vaya bien".

Gran parte de este cambio en los temas cinematográficos se debe al nuevo "Baby boom", que se inició a finales de los años 70, tras la legalización del aborto y la expansión de anticonceptivos, y desembocó en "la era del hijo querido".

Muchos de los productores de estas nuevas películas son ellos mismos recientes padres de familia.

Así, tras el éxito de la "fuerza del cariño" (Terms of Endearment), en la que Shirley McLaine se reconcilia con su hija cuando la adolescente está a punto de morir de cáncer, las cadenas de televisión norteamericanas tienen planteadas al menos una docena de series sobre dramas de este estilo, que se emitirán en otoño.

A las ya citadas, cabría añadir "(Children in the Crossfire", de Charles Haid, la historia de unos niños en la guerra del Norte de Irlanda, o "Hte Atlanta Child Nurdners", en la que se pone en escena los asesinatos de niños negros, que se produjeron en Georgia entre 1980 y 1981 (Efe).

# Más de Santander y Avila 1928

Una mañana, en la clase de francés, se presentó mi tío Valentín Gutiérrez Perrín, que tomaba las aguas en Liérganes, invitado seguramente por mi tío Paco, el secretario general de la Universidad, que habría ido a ver cómo le pintaba a su sobrino y cómo marchaba aquel curso de verano. El tío Valentín, con su nerviosismo característico, salió a la pizarra y empezó a escribir, con rigurosa perfección, párrafos en el idioma de Molière. No sabía yo que el tío Valentín, que trabajaba en un escritorio de H.G., conocía tan bien la lengua francesa.

Era un hombre fino, con lentes muy brillantes de montura de oro, que padecía fuertes dolores de cabeza y que poseía una gran afición a la música selecta. Su ortografía era una maravilla en aquellos tiempos. A mi padre le decía que si quería escuchar una buena ópera. "Encantado, Valentín". Pero a mi padre le gustaba más "La viuda alegre", "el conde de Luxemburgo" y "Maruxa". El tío Valentín terminó sus años con una melancolía profunda, quizá alentada por los crepúsculos incendiados de la Huerta del Rey.

También yo entonces sufría jaquecas torturantes, precedidas de las clásicas lucécillas y garabatos en cadena, a cuyo síntoma yo llamaba candelillas. Era aquello el aura de la migraña, que andando el tiempo sabría que se denominaba el escotoma centellante. Ibamos al Sardinero en un tranvía blanco con galones de relumbres dorados. Espejo del sol radiante. Esa mañana no me encontraba yo entonado. Acaso fue el compañero Valentín Blanco

de la Plaza quien me preguntó que qué me pasaba. "Que me va a doler mucho la cabeza". Como así fue. Tuvimos que regresar al Colegio Cántabro y allí mi jaqueca empezó a mitigarse, después de haber devuelto la peseta.

Ello no impidió que yo bajase al comedor para compartir con maestros y compañeros el exquisito y abundante almuerzo que nos daban en el citado colegio. Qué paelas. Qué tartas. Murueta Goyena, hijo del catedrático, gozaba de un apetito admirable.

El Rey don Alfonso XIII conducía un Ford negro y pequeño, como un elegante estuche de cerillas, con las llantas —las gomas— muy blancas, como rosquillas de fino azúcar, y los radios encarnados. En las portezuelas, el escudo Real, "Allí va el Rey".

Cuánto sol hizo aquel verano en Santander. Por lo menos, así lo recuerdo ahora. En las noches, ya bien cenados, fiestas en el Sardinero, en las que yo cantaba romanzas de zarzuelas y algunas canciones italianas. ¿No tocaba el violín Bernuy y Barrio? Y el piano ¿quién tocaba el piano? Lamento que se me escapen como mariposas no pocos recuerdos. Las extranjeras se ponían echarpes (me place el galicismo) de brocados y mantones de manila y tal vez peinetas andaluzas. Nos pedían música de España. Y hasta bailaban flamenco.

El insigne erudito y archivero don Miguel Artigas, director de la Biblioteca Menéndez Pelayo, me decía reiteradamente que me parecía a don Ramón Pérez de Ayala. Yo leía algunos poemas de mi parva minerva a don Miguel, quien con su bondad ilimitada elogiaba mi musa, para aconsejarme que los enviase a los periódicos de Santander. ¿Qué diría yo, insensato, en aquellos poemas? Pero esto me daba cierto prestigio de artista entre los compañeros,

porque además de versificar y de cantar, yo hacía caricaturas.

Fueron acortando las tardes. La bahía tenía ya un color violeta, y el curso de extranjeros terminó, como todo termina en esta vida. ¿Qué habrá sido de aquellas compañeritas francesas, inglesas, y de aquellos colegas extranjeros? En alguno de los álbumes de mi mujer hay curiosas fotografías de aquel Santander 1928.

Avila. Cambio de luz, de luces, de atmósfera, de temperatura. La finca que ocupaban otros tíos míos, éstos ya de la muy íntima familia, era hermosa, con jardín, con huerta, con fuentes y regatos entre rocas como de plata bien timbrada. El tenis. El Teatro Principal (creo que se llamaba así), en el que actuaba la compañía de Amparito Martí y Paco Pierrá, que acababan de casarse. Iba también en el rol de la compañía el gran actor de carácter Joaquín Roa.

Yo asistía todas las tardes a la función de las siete, que supongo que se llamaría, como aquí, la vearmú. Un día le envié a Paco Pierrá un "Canto a Avila", que sería malísimo, pero que el actor lo sacó a flote con su magnífica recitación. No entré en el camerino para saludarle y darle las gracias. Al cabo de muchos años, a Paco Pierrá, en Radio Valladolid, le recordé aquello. Se acordaba. "Me sorprendió que el autor no fuese a saludarme". "El autor era yo". Si no se cansan ustedes, continuaré sacando al aire mis veraneos de papel.

FRANCISCO JAVIER MARTIN ABRIL

HAGASE SÓCIO DE LA CRUZ ROJA. Asamblea Provincial de Avila, en Plaza de San Francisco.

### JOSE ESTEBAN ANTON PODOLOGO AFECCIONES DE LOS PIES

—Pies planos, cavos...  
—Ortopedia.  
Plantillas a medida, ortosis, prótesis, etc.  
Consulta diaria previa petición de hora.  
Teléfono: 22 98 38.  
Paseo San Roque, 29 - 2.º D. VP-8.

### José García-Moreno

OFTALMOLOGO  
CONSULTA DIARIA, EXCEPTO SABADOS  
Circuito de San Pedro, número 4 (Junto al Grande)  
Teléfono: 21 19 82 C.M. n.º 12

Las opiniones, criterios e ideas que se recogen en esta página, no son necesariamente compartidas por EL DIARIO DE AVILA, que tiene las propias

# MERCA - OCASION



NUESTROS VEHICULOS DE OCASION ESTAN REVISADOS POR NUESTRO PERSONAL ESPECIALIZADO PARA QUE PRESTEN UN BUEN SERVICIO.

EL SERVICIO POST-VENTA PEGASO, SE ENCARGA DE ATENDERLE Y MANTENER SU VEHICULO DE OCASION EN BUEN ESTADO. NUMEROSOS USUARIOS PUEDEN CONFIRMARLO.

VEHICULOS GARANTIZADOS MEDIANTE CERTIFICADO.

CONFIE EN NOSOTROS

**HIJOS DE VICTOR ALCON, S.R.C.**

Carretera de Valladolid s/n. AVILA Teléf. 22 22 00. Sr. Peralta



## LA CIUDAD

Dirección Provincial de Transportes, Turismo y Comunicaciones.

### Matasellos postal

### "Primer día de emisión", sobre Castilla-León

La Dirección General de Correos y Telecomunicación ha autorizado el empleo de un matasello de Primer Día de Emisión, con motivo de la puesta en circulación el próximo día 5 de septiembre de la serie "ESTATUTO DE AUTONOMIA DE CASTILLA-LEON".

A tal efecto, en la ventanilla núm. 11 del vestíbulo del edificio de Correos de esta capital, en horas de 9 a 14 y de 16 a 18 del mencionado día 5 de septiembre se podrán presentar para su matasellado con el mismo los objetos de correspondencia franqueados exclusivamente con los sellos de referencia.

El director provincial.—**Mariano López-Samaniego Mirueña.**

# AYUDAS PARA ACTIVIDADES EMINENTEMENTE TURISTICAS

## Satisfacción por la puesta en servicio de la megafonía del jardín de San Vicente

Con satisfacción conoció a Directiva del Centro de Iniciativas Turísticas de Avila en sesión celebrada en el mes de agosto de la puesta en servicio de los equipos megafónicos del jardín de San Vicente, de nuestra Ciudad, aspiración sentida hace tiempo por el C.I.T. y que ahora ha sido posible alcanzar por la colaboración encontrada en el Excmo. Ayuntamiento, que ha construido las proyecciones conveniente de los altavoces.

En esta misma sesión se informó de los siguientes particulares:

—Celebración en Ibiza, en el próximo mes de octubre, de la Asamblea anual de la Federación Nacional de Centros de Iniciativas Turísticas, a la que acudirá una representación del C.I.T. abulense.

—Reparación de dos nuevos carteles, tipo "Ca-

nadá", que se van a reponer en carreteras abulenses, contando para ello con la efectiva colaboración de la Jefatura Provincial de Carreteras.

—Publicación en el Boletín Oficial del Estado del 2 de agosto de varias disposiciones que convocan concursos para concesión de ayudas a fondo perdido, con destino a hoteles familiares, campings, turismo rural y para el fomento de ofertas turísticas especializadas (estaciones de montaña, explotaciones cinegéticas, estaciones termales y otras de carácter turístico recreativo). Los posibles interesados en estas subvenciones pueden dirigirse, para una mayor información, a la Dirección Provincial de Transportes, Turismo y Comunicaciones.

### Germán Vázquez Vázquez

MEDICINA INTERNA - DIGESTIVO

ECOTOMOGRFIA ABDOMINAL

CONSULTA DIARIA PREVIA PETICION DE HORA

San Juan de la Cruz, 13-2.º B. Tlfs: 22 67 79-22 84 26 AVILA

C.M.S. N.º 44

### AG PANTALONES

ARTURO GONZALEZ, S.L.

REYES CATOLICOS, 8

AVILA

Consultorio de Planificación Familiar

**GLORIA CARMONA**

**SAEZ**

TOCOGINECOLOGO

CLINICA SANTA TERESA

CONSULTA: Previa petición de hora de 4 a 5 tarde. Telf: 22 14 50.


C.M. n.º 37

# VENTA DE LOCALES

AHORA, LOS NUEVOS SISTEMAS DE VENTAS, EXIGEN GRANDES CENTROS COMERCIALES. POR ESO EN AVILA, HEMOS CREADO...

MULTI  TIENDA

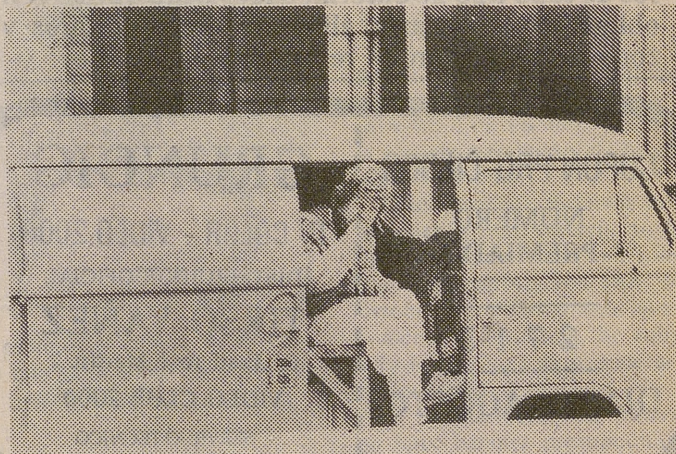
- EN EL CENTRO DE LA CIUDAD.
- EN PLENO FUNCIONAMIENTO.
- PARA HACER UN BUEN NEGOCIO.

Información: S. Pedro Bautista, 5 y MULTI  TIENDA. Dr. Fleming, 24

## GLOSAS AVILESAS

- ★ MUCHOS VISITANTES Y POCA "TELA", AVANCE DE LA TEMPORADA TURISTICA.
- ★ LA POLEMICA OBRA DE TEATRO DEL GRUPO ELS JOGLARS SE REPRESENTARA EN AVILA.
- ★ CUATRO MILLONES DE LA DIPUTACION PARA ACTIVIDADES DE LA FUNDACION SANCHEZ ALBORNOZ.
- ★ INQUIETUD ENTRE LOS ASPIRANTES A PENSIONISTAS ABULENSES.

**M**UCHO ruido y pocas nueces es el refrán que argumentan nuestros comerciantes y hosteleros para dar un avance que resuma la temporada de vacaciones que hoy concluye. Efectivamente el número de visitantes que recorrió nuestra ciudad y provincia



fue alto y en algunos puntos superior a otras temporadas, pero su capacidad de gasto se vió reducida en proporciones alarmantes. El "bocata" y la botella adquirida en el supermercado sustituyeron en muchos casos al restaurante, o al bar, y la tienda de campaña o el propio vehículo al hotel o a la pensión. En resumen: que la cosecha turística ha tenido bastantes peores resultados que la cerealista.

• • •

**A**YER se aseguraba que ya estaba hecho, que por fin la Dirección Provincial de Cultura había conseguido que la polémica obra fuera puesta en escena en nuestra ciudad, para que el pueblo se instruya y forme. De no representarse aquí "Teledium" los aficionados al teatro perderían una oportunidad artística única y los demás desaprovecharían una ocasión de oro para mejorar su sensibilidad y su sentido artístico. Por eso se trae la obra del grupo Els Joglars a nuestra ciudad para el mes de septiembre dentro del montaje Estivalia 84, que pagamos todos los ciudadanos.

• • •

**C**UATRO millones de pesetas ha aportado la Diputación Provincial de Avila para las actividades a desarrollar por la reciente Fundación Sánchez Albornoz, creada por iniciativa de nuestra Corporación, la de León y el Principado de Asturias. Cantidades iguales han sido donadas por las demás entidades cofundadoras para desarrollar el programa de actividades, que el lunes próximo aprobará la Junta Rectora de la mencionada fundación, que se reunirá en León.

• • •

**E**NORME inquietud ha producido entre los aspirantes a pensionista de la Seguridad Social de nuestra provincia el proyecto de reducción de prestaciones en ochenta mil pesetas con respecto a lo que les atribuye en la actualidad la legislación vigente, según el proyecto que el Gobierno piensa llevar a la práctica desde el próximo año, a fin de reducir gastos y salvo si la CEOE y los Sindicatos aceptan la oferta formulada de aplazar la nueva Ley de Prestaciones hasta el año mil novecientos sesenta y seis.

G. Z.



# el Cimbalillo

## EPIDEMIA DE GARRAPATAS TRANSMITIDA POR LOS PERROS INCONTROLADOS

Como consecuencia de la cantidad de animales incontrolados, que caminan por las calles sin ninguna atención sanitaria, se ha detectado en una ciudad próxima a la nuestra una epidemia de garrapatas en las personas. Al ya conocido riesgo de mordeduras hidatosis o ataques imprevistos que, cuando menos producen sustos y sobresaltos se une ahora el de la transmisión de esta enfermedad que produce muchos inconvenientes. Para prevenir estos hechos, que pueden fácilmente repetirse en nuestra capital, debe de tomarse en serio el problema de la abundancia de perros por nuestras calles, famélicos, incontrolados sanitariamente y propensos a ser vehículos transmisores de todo tipo de enfermedades dado que se ven obligados a buscarse alimento en vertederos y zona de recepción de residuales.

CUPON PRO-CIEGOS

NUMERO PREMIADO

2 7 1 3

DIA: 31 AGOSTO

GRUNDIG

TV COLOR - VIDEO 2000

DISTRIBUIDOR OFICIAL

TIRSO YAÑEZ

C/ Juan José Martín, 2

VIDEO CLUB 2000

SERVICIO TECNICO

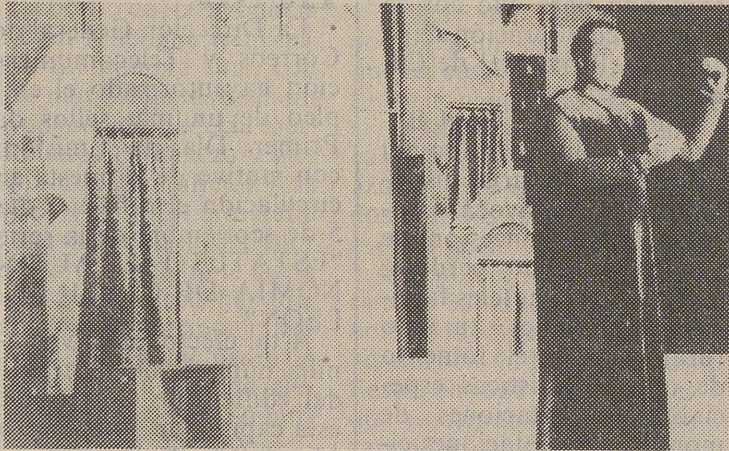
### Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas DELEGACION DE AVILA

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con lo previsto en las Normas reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los boletos de la jornada número 1 que pudieran tener unidos los siguientes sellos:

Apuestas	Núm. del sello
12	9.654.270

En cumplimiento de las Normas citadas, que constituyen las condiciones del contrato, las apuestas que pudieran tener los boletos reseñados no han sido formalizadas, y, en consecuencia, los apostantes que tuvieren en su poder resguardos correspondientes a los mismos pueden solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad abonada.

Avila, 31 de agosto de 1984. El delegado.



## Actuación del grupo de Teatro Corral del Príncipe, dentro de "Estival-84"

El grupo de Teatro Corral del Príncipe actuó anoche en el Teatro Avilés, dentro del programa del "Estival 84". Corral del Príncipe es un grupo de teatro medievalista, que ha desarrollado una importante labor de difusión del teatro medieval por toda España. Anoche, en Avila representó la obra de Gonzalo de Berceo "Los Milagros de Nuestra Señora".

(Fotos: Lumberas)



### RESTAURANTE JOSE LUIS

COCINA TIPICA ABULENSE

BODAS, COMUNIONES Y BANQUETES

Valleespín, 8 - Teléfono 21 15 48

AVILA

### Dr. C. Hoyos Fitto Especialista en Urología

Ha trasladado su consulta a Avda. José Antonio, 8 - 1º  
Consulta de 4 a 7.  
Lunes, miércoles y viernes.  
C.S. Núm. 9



CUARTO ANIVERSARIO LA SEÑORA

## DOÑA ANDREA DE VEGA MARTIN

VIUDA DE GALINDO

QUE FALLECIO EN AVILA EL DIA 3 DE SEPTIEMBRE DE 1980

A LOS 69 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

Sus hijos Manuel, Remigio, Sonsoles, Pilar, Josefa y María Luisa; hijos políticos Joaquina Soler, Eufrosia Hernández, Miguel Jiménez, Jesús Galán, José Luis Hernández e Ignacio Ruiz; hermanos políticos, nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás familia,

### LES AGRADECEN UNA ORACION POR SU ALMA

La misa que se celebre el lunes, día 3, a las OCHO de la tarde en la iglesia parroquial de San Pedro Apóstol, será aplicada por su eterno descanso.



ZOO-PARQUE DE CASTILLA Y LEON

apertura: 1 septiembre

Ctra. Mojados a Matapozuelos (Valladolid)



**A MI AIRE**

**Avila es la provincia de Castilla-León que cuenta con mayor número de alcaldesas**

**Faustina González Martín alcaldesa de un pueblo que carece de agua**

La provincia de Avila cuenta con un total de nueve alcaldesas, lo que la convierte en la provincia de la Comunidad Autónoma con más mujeres al frente de Corporaciones municipales.

La Coalición Democrática tiene 4 alcaldesas en Mombeltrán, Blasco Millán, Velayos y Mesegar de Corneja. El Partido Socialista cuenta con tres alcaldesas en Pajares de Adaja, Narros del Castillo y Narrillos del Rebollar, y el Centro Democrático y Social, con dos, en Bularros y Cebreros.

En un intento de acercarnos a la tarea diaria de estas mujeres que reparten su tiempo entre su profesión, su familia y desde mayo de 1982, su municipio, les ofrecemos una entrevista con cada una de ellas, comenzando por la de mayor edad, Faustina González Martín, alcaldesa del C.D.S en Bularros.

En Bularros, no había candidatas a la alcaldía en vísperas de las elecciones municipales de 1982. Por esta razón, Faustina González Martín decidió presentarse candidata a la alcaldía de su pueblo por las listas de C.D.S. y así, el 8 de mayo salió elegida por mayoría con 78 votos, frente a los 44 del candidato más inmediato. "La gente del pueblo pensó que yo podía hacerlo mejor que otra persona porque tenía más tiempo". Lo cierto es que esta mujer de 63 años, viuda con tres hijos y seis nietos, no tiene más ocupaciones que la alcaldía, de la que atiende los miércoles; su casa su huerto y su perra "Lenda" que le acompaña en esos años de vejez.

**UNA MUJER PACIFICA**

De cuerpo menudo y piel curtida, vestida de negro en recuerdo a su marido que murió hace ya nueve años en un desgraciado accidente laboral, Faustina es, a pesar de todo, una mujer activa y vitalista. A los catorce años dejó el colegio, pero las tareas municipales le han llamado la atención desde joven cuando repartía su tiempo entre las labores del campo y la ayuda que prestaba al entonces secretario del Ayuntamiento. Después llegó la guerra y hubo que echarse al monte con las ovejas. Luego el marido, y los hijos absorbieron su tiempo. Así hasta 1982.

Faustina no es una alcaldesa "de hierro", su pueblo de 100 vecinos no es conflictivo. El Ayuntamiento es pacífico y tran-

una mujer del campo que dice no entender de política, pero a la que le agrada la figura política de Adolfo Suárez porque "es abulense, simpático e inteligente". Se emocionó tanto cuando el C.D.S. ganó en su pueblo como cuando el Real Madrid gana un partido. Es su equipo favorito y el fútbol una de sus pasiones, aunque ella solo practique la calva. Faustina recuerda con emoción la entrega



(Fotos: Lumbreras)

nos situado a 12 kilómetros de Avila que padece los problemas generados de la despoblación del medio rural. Las jóvenes familias emigraron allá por los años sesenta buscando un puesto de trabajo que les proporcionara un nivel de vida más alto. Y así, un día decidieron abandonar el arado y vender las vacas para instalarse en la periferia de una gran ciudad industrial y volver de año en año, buscando sus raíces en las fiestas del pueblo, el día de San Bartolomé.

Los viejos, las vacas y los perros, son los únicos transeúntes de las calles del pueblo en invierno. Los seis niños que van a la escuela estudiarán el año próximo en Avila.

Evidentemente Bularros no es un pueblo rico, todavía no hay agua corriente. "Nos han concedido una perforación para septiembre, pero aún no sabemos..." comenta la alcaldesa. Se cultiva cebada y trigo y la ganadería es vacuna, preferentemente.

El ayuntamiento de Bularros no hace balance presupuestario, porque los ingresos municipales apenas si llegan para pagar las obras con ayuda de la Diputación se han emprendido: Un ayuntamiento nuevo, arreglo del cementerio y para pagar las setenta mil pesetas que los músicos cobran en las fiestas.

"Deberían fomentar la agricultura y ayudar a la ganadería, comenta la alcaldesa— porque si no estos pueblos van a desaparecer". Mientras tanto, espera poder inaugurar pronto el agua corriente, el nuevo alumbrado público y el pavimento. Ese será, para ella, un gran día.

María José MONTERO

Lleva en tu cartera el carnet de socio de PRONISA y se te abrirán más puertas que con la mejor tarjeta de crédito.

**Teléfonos de**

"El Diario de Avila"

- 21 - 26 - 40
- 21 - 26 - 41
- 21 - 26 - 42

**Acojo 300 ovejas**

en rastrojera, hasta el 15 de noviembre. No necesita pastor. Teléfono 21 14 34. 10 noche.



quilo porque no hay oposición; los cinco concejales son del C.D.S. y en los plenos todos están de acuerdo.

Faustina es una mujer pacífica que solo se inquieta cuando a alguien se apropia de las cosas que pertenecen al pueblo y se "arman" riñas. Tampoco se considera una mujer politizada, ni siquiera milita en el partido. Es

de premios al equipo de su pueblo que ganó todas las copas en las fiestas pasadas.

**LOS PROBLEMAS DE BULARROS**

La alcaldesa dice de su pueblo que "no es muy bonito porque tiene muchas piedras".

Es un pueblecito de 100 veci-

**Próximamente...**

**PIZZERIA Y PARRILLA GIORDA**

Paseo de San Roque, 12  
RENOVACION TOTAL

TE ESPERAMOS.



PRIMER ANIVERSARIO

**Don Nicolás Luis López López**

QUE FALLECIO EN AVILA, EL DIA 2 DE SEPTIEMBRE DE 1983

A LOS 70 AÑOS

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

Su esposa Cesárea Arroyo; sus hijos Rafael y Marisa; hijos políticos María del Carmen Sanz, Elisa Sánchez y Senén Gañán; hermanas y hermanas políticas y nietos.

**LES AGRADECEN UNA ORACION POR SU ALMA.**

Las misas que se celebrarán el día 3, a las 7 tarde, día 4, 8 tarde, día 5, a las 8 tarde y día 6, 8 tarde, en la parroquia de la Sagrada Familia, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

URBANO



ARENAS DE SAN PEDRO

# El premio "Gredos" de Poesía se fallará en octubre

El Ayuntamiento de Arenas de San Pedro convoca el premio "Gredos" de Poesía 1984 cuyo fallo se hará público el próximo día 19 de octubre, coincidiendo con las Fiestas Patronales de la ciudad. Las obras, que deberán tener una extensión entre los 300 y los 500 versos, habrán de regirse por las siguientes bases:

**PRIMERA:** "El Premio Nacional Gredos" de Poesía, está destinado a recompensar: A) La mejor poesía original de tema libre; B) La mejor poesía original contando las bellezas naturales, monumentales o costumbristas de la comarca de Arenas de San Pedro. Pudiendo participar artistas españoles y extranjeros.

**SEGUNDA:** Estará dotado con los siguientes premios: Para el grupo de poesía libre premio de 50.000 pesetas y edición de

500 ejemplares de la obra del autor premiado; para el grupo de poesía arenense premio de 25.000 pesetas.

**TERCERA:** El Jurado que designe la Corporación estará formado por cinco miembros de reconocida solvencia y prestigio.

**CUARTA:** El fallo se hará público en la madrugada del día 19 de octubre de 1984 en acto público cultural organizado por el Ayuntamiento de esta Ciudad coincidiendo con las Fiestas de su Patrón, San Pedro de Alcántara.

**QUINTA:** Cada concursante deberá dirigir a la Secretaría de este Ayuntamiento, un sobre con la indicación "Premio Nacional Gredos de Poesía 1984" con original y cinco copias de la Poesía. Todos los trabajos se presentarán con lema y sobre cerrado cuyo interior conste el nombre y domicilio del autor, que se abrirá en caso de resultar

premiada la obra, manteniéndose en secreto la identidad de los restantes concursantes que podrán retirar del Ayuntamiento de Arenas de San Pedro sus envíos en el plazo de quince días después de haberse hecho público el fallo, transcurrido este plazo se procederá a su destrucción por secretaría.

Las obras deberán tener una extensión mínima de 300 versos y máxima de 500, requisito indispensable, ya que serán editadas en forma de libro.

**SEXTA:** Los trabajos deberán tener entrada en secretaría antes del 1º de octubre de 1984.

**SEPTIMA:** El importe del premio se entregará personalmente al ganador o persona que lo represente.

**OCTAVA:** El hecho de tomar parte en este certamen, supone la total aceptación de sus bases.

FONTIVEROS

# Se preparan las fiestas de San Cipriano

A pesar de que la primera autoridad se encuentra internada, Benigno —primer teniente de alcalde y alcalde en funciones— al frente del Ayuntamiento, ultima los preparativos de las próximas fiestas de San Cipriano que se celebrarán a mediados del mes de septiembre. Diversas y reiteradas reuniones con las peñas de la Unión y Alegría, con las Amas de Casa, etc... han dado como fruto la elaboración de un apretado e interesante programa de festejos que esperamos ofrecer a nuestros lectores en fecha breve. Por supuesto que no faltan los bailes, diversos espectáculos, competiciones deportivas, actos infantiles y juveniles y concursos, sin olvidar los espectáculos taurinos y claro está los religiosos. De todo ello, les informaremos en nuestras páginas de EL DIARIO DE AVILA.

**FIESTAS DE VERANO**

Coincidiendo con el fin de semana cercano a las fiestas de la Virgen y San

Roque, la juventud fontiverense ha preparado sus fiestas de verano, que este año se vieron mermadas un poco en su programa y de las que destacaremos, por su brillantez los bailes que, amenizados, por el grupo "LOS HENRYS" tuvieron lugar en las tardes del sábado y del domingo en los locales cedidos por el Ayuntamiento. Fue un poco como el anticipo, el ensayo final, de cara a las fiestas de San Cipriano.

**EL ALCALDE SIGUE INTERNADO**

Nuestro alcalde, José Zurdo Maroto continúa de forma muy lenta su recuperación tras su reciente intervención quirúrgica en las dependencias de la Seguridad Social abulense. Su estado es satisfactorio y deseamos que vuelva pronto hasta su querido Fontiveros. Desde aquí nuestro saludo.

**NUEVO ESTABLECIMIENTO DE HOSTELERIA**

Coincidiendo con las fiestas de la Virgen de

Agosto ha abierto sus puertas al público un nuevo establecimiento de hostelería, conocido como "LA BODEGUILLA EL MENDO". Nuestra felicitación a su propietaria Rosario González Jiménez así como a su esposo José López Gutiérrez. El nuevo establecimiento, está decorado y acondicionado estilo bodega y se piensa distribuir vino a granel. La bodeguilla "El Mendo" está situada en un barrio céntrico, a la altura del número 13 de la calle Dimas Madariaga. Al acto de apertura acudió todo Fontiveros que fue obsequiado por la propietaria. Los vinos que merecerán la especialidad de la casa serán castellano - leoneses, y dentro de ellos, los de Cebreiros y de Tierra Medina. Felicidades y... mucho trabajo para EL MENDO.

**FRANCISCO GUTIERREZ BARCALA.**

**PRONISA** llega mucho más allá de sus marchas, Unete a nosotros todos los días.

**CAJA GENERAL DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD AVILA**

tu Caja



## CONOZCA AVILA



CONOZCA AVILA, CUPON Nº 122

D.....  
domicilio.....

Localidad.....

La fotografía corresponde a: .....

RECORTE Y ENVIE ESTE CUPON A:

CONOZCA AVILA: Apartado n.º 8  
AVILA

**CAJA GENERAL DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD AVILA**

tu Caja



**GANADOR DEL CONCURSO ANTERIOR**

Doña María Cruz Serrano Tiemblo, con domicilio en calle David Herrero, 9 - 3º. Avila. A quien rogamos pase por estas oficinas de EL DIARIO DE AVILA, Plaza de Santa Teresa, 12, para hacerle entrega de la credencial.

La fotografía corresponde a: Estatua de Santa Teresa, que preside la fachada del Convento de La Encarnación.

auto escuela

**VELASCO**

23 aniversario

SEGUROS

CAJA DE PREVISION

**MANUEL VENTERO ALONSO**

Plaza del Teniente Arévalo; 7 - Telf. 21 29 33 - AVILA



Con motivo de las fiestas patronales se han celebrado diversos certámenes y concursos.

#### RESULTADO DEL "DIBUJO INFANTIL"

**Categoría de 4 a 6 años.** Único premio a César de Propios Sáez de 6 años por su dibujo "Cargando el camión de hierba en la sierra".

**Categoría de 7 a 11 años.** Dos primeros premios a Raquel Martín Gómez de 10 años por su dibujo "Los pilares".

David Abad Salgado de 10 años por su dibujo "Rescate al Columbia cinco".

Y vista la calidad cuatro accésit con mención honorífica y premio a David Martín Abad de 10 años, dibujo sin leyenda. José A. García Gómez de 11 años, dibujo sin leyenda. María Jesús Martín López de 9 años por su dibujo "Las piscinas".

Javier Martín Peñas de 10 años por su dibujo "Fiestas de San Bartolomé de Pinares".

**Categoría de 12 a 15 años.** Único premio a Margarita García Gómez de 14 años, por su dibujo "Toros. Fiestas de San Bartolomé".

#### DE "REDACCION Y CUENTOS"

Primer Premio a Ruth Martín de 9 años por su cuento: "La bola mágica".

Mención honorífica con premios accésit a: Esther Sánchez Muñoz de 8 años por su cuento: "La niña buena". David Alonso Martín, de 9 años por su cuento: "El pueblo y el alcalde". Natalia Escalera Abad, de 9 años por su cuento: "Yake en Nueva York". María Jesús Martín López, de 9 años, por su cuento: "La muñeca de trapo". Susana Sánchez Muñoz, de 11 años por su cuento: "La niña perdida".

#### DE FOTOGRAFIA

Primer y único premio a la fotografía presentada por don Julián Sáez Muñoz que lleva la leyenda "La tradición popular de San Bartolomé, en la noche de las luminarias de San Antón".

#### DE ESLOGANES

Primer y único premio al eslogan: "San Bartolomé de Pinares frescor en su clima,

## SAN BARTOLOME DE PINARES Interesante ciclo cultural; concursos sobre diversos temas

calor en sus gentes, fuego en sus vinos".

Presentado por doña Concepción Abad Maestre.

#### "II TORNEO DE LA AMISTAD DE FUTBOL SALA DE SAN BARTOLOME DE PINARES"

Se celebró con la participación de ocho equipos: San Bartolomé de Pinares "A" (El Roble campeón del III Torneo de San Bartolo).

San Bartolomé de Pinares "B" (combinado del Torneo).

San Martín de Valdeiglesias (La Parrilla. Campeón I edición 1983).

Santa Cruz de Pinares, Hoyo de Pinares (J-5) Las Navas del Marqués (Estación). Navalperal de Pinares y Sotillo de la Adrada (Asociación Deportiva Gavilla).

#### RESULTADOS

San Bartolomé de Pinares "A"-Navalperal de Pinares (4-2).

San Bartolomé de Pinares "B"-Las Navas del Marqués (1-0).

Sotillo de la Adrada-Hoyo de Pinares (3-1).

San Martín de Valdeiglesias-Santa Cruz de Pinares (1-0).

Los vencedores se clasifican para las semifinales. Por sorteo: San Bartolomé de Pinares "A"-San Bartolomé de Pinares "B" (0-3).

Sotillo de la Adrada-San Martín de Valdeiglesias (1-1).

Por penalties San Martín de Valdeiglesias.

Encuentro para tercer y cuarto puesto:

San Bartolomé de Pinares "A"-Sotillo de la Adrada (2-0).

Por penalties San Bartolomé de Pinares "A" se clasifica tercero.

#### FINAL:

San Bartolomé de Pinares "B"-San Martín de Valdeiglesias (2-0).

#### CUADRO DE HONOR

Campeón, San Bartolomé de Pinares "B"; subcampeón, San Martín de Valdeiglesias; 3.º clasificado, San Bartolomé

de Pinares "A"; 4.º clasificado, Sotillo de la Adrada; 5.º clasificado, Santa Cruz de Pinares; 6.º clasificado, Hoyo de Pinares; 7.º clasificado, Las Navas del Marqués; 8.º clasificado, Navalperal de Pinares.

Máximo goleador del Torneo, Alberto (Navalperal de Pinares); mejor portero, el del San Martín de Valdeiglesias; deportividad, Navalperal de Pinares; mejor jugador del Torneo, Chato (San Bartolomé de Pinares "B"); trofeos para los árbitros Sres. Luis-Escalera y Martínez Merlos.

En el partido inaugural efectuó el saque de honor don Miguel Vaillo de Construcciones Vaillo y CIA.

En la final lo efectuó don Emilio Butragueño, padre del jugador del Real Madrid C.F., a quien el Sr. alcalde, en el acto de entrega de trofeos, entregaba en nombre del Ayuntamiento y del pueblo, y al igual que se hizo con los conferenciantes Sres. Alcoba y Temprano, un plato de cerámica de Avila y una jarra típica conteniendo vino clarete de la tierra bartoleña.

La entrega de trofeos tuvo lugar en la misma pista del Polideportivo, que presentó el Sr. Escalera. Este Torneo creado y patrocinado por Construcciones Vaillo y CIA., ha sido organizado bajo los auspicios del Excmo. Ayuntamiento de la villa.

#### CONCURSO DE "CABEZONES Y JILGUERITOS"

Participaron muchos aspirantes. Los vencedores lo fueron mercedamente. Dieron de perímetro craneal 61 y 32 cms. respectivamente.

Unas "Boinas" adecuadas premiaron su triunfo.

Y seguir con:

#### CONCURSO DE BAILE: PASODOBLE-TANGO-JOTA

Numerosa y competente participación. Las parejas satisficieron al respetable. Y el jurado, esta vez, complació a todos.

Las tres parejas triunfantes se llevaron unas preciosas copas, que testimoniaron su agradecimiento.

#### FIESTA Y DIA GRANDE: SAN BARTOLOME

Diana floreada por las calles bartoleñas. La banda despierta a los vecinos y les recuerda que hay que asistir a la Santa Misa concelebrada. A las 8,00 llega el "despertar". Luego salio la procesión portando al Santo por el recorrido tradicional en las calles de la localidad.

Antes, a las 10, había tenido lugar el encierro de los novillos que habrían de lidiarse por la tarde.

#### LA GENTE A LA PLAZA

Se entregaron los trofeos y premios a los vencedores, y a los participantes, (ya que nunca existieron vencidos o derrotados), que los recibieron gozosa y jubilosamente. Y los jurados correspondientes, ya que estaba pendiente, decidieron que con respecto al III Torneo de Fútbol Sala de "San Bartolo", el mejor jugador era Angel del Cobatas. Y que el ganador del trofeo a la deportividad, en su segunda edición, había sido el Santeao C.F.

#### NOVILLADA

A la hora anunciada, hubo cohetes, caballo y caballista que abre plaza. Y los toreros: Fredy Villafuerte e Ignacio Martín.

Los cuatro novillos muy desiguales. El primero mansote y reservón. Malos en conjunto. Los toreros no más allá, sin recursos, ni ganas. Los espectadores salieron de la plaza defraudados. Los precios normales en este tipo de festejos pueblerinos. Media entrada.

El día siguiente a las 8 de la mañana hubo diana floreada y pasacalles. Encierro de novillos.

A las 11 horas Santa Misa

en honor y gloria de Nuestra Señora de la Visitación.

Procesión de la Virgen bajo la tutela de la Cofradía. La imagen es portada desde la iglesia hasta la ermita por las calles del pueblo, con hermosa devoción mariana. La ofrenda de velas fue masiva.

En la ermita la Salve que se entonó fue emocionante y llegó a los corazones de los presentes.

#### OTRA NOVILLADA

Anunciada, como la anterior, a las 18 horas. Cartel: Jesús Zamorano y Juan de Los Reyes, hermano del matador de toros Lechuga.

Buena entrada, casi lleno. Buena tarde con sol que calentaba.

En la presidencia el Sr. alcalde. Se comentaba que había llegado al pueblo, y asistiría a la corrida el presidente de la Diputación abulense. Y rumores señalaban que había anunciado su visita el gobernador civil de la provincia, visita que al parecer, no se confirmó. Sí, la primera. Un honor y una distinción para la villa.

Los novillos, muy por encima de los toreros, medrosos y sin sitio. Los banderilleros un desastre.

#### TIRO AL PLATO "SAN BARTOLOME DE PINARES"

Se celebró a las 10,30 de la mañana. Con 20 trofeos. Para la clasificación general: 16 Prado de Mantijero.

Clasificación local: 4.

Organización: Don Ernesto Serrano García bajo los auspicios del Ayuntamiento de la localidad.

Participación numerosa, no solo del pueblo, si no de tiradores de las provincias de Madrid y Avila.

Nos comunica ha tenido poca colaboración, le han puesto bastantes dificultades y que ha salido adelante, a costa de muchos esfuerzos y sinsabores.

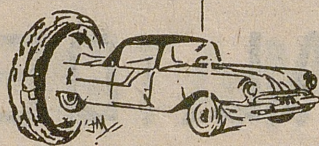
Hasta el momento no hemos sido informados de los vencedores, aunque nos consta que el vencedor absoluto procedía de Madrid.

JEM JUESMA

**Auto Escuela San Cristóbal**  
24 años de antigüedad  
NUMERO 1 EN AVILA  
Duque de Alba, 10. Teléfono 22-19-24 AVILA.

recauchutados  
**HINTES**  
renovados

POLIGONO INDUSTRIAL  
TELEFONOS:  
22 01 93 - 22 27 84  
Apartado 23



VULCANIZADOS

Benito

Avenida de Madrid, 14  
Teléfono: 22 34 73

RING TREAD SYSTEM

RCS

ESPAÑA, B. J. F.

Ctra. de Valladolid, km 1,300  
Teléfono: 22 91 46

COMERCIAL  
INDUSTRIAL, B. J. F.

Carretera de Salamanca, 11  
Teléfono 21 20 94

**GRUPO COMERCIAL INDUSTRIAL B.J.F. AVILA**



RIVILLA DE BARAJAS

ANOTACIONES A UNA FIESTA

Coincidiendo con el cénit del verano, la morañega villa de Rivilla celebra sus fiestas patronales en honor de Nuestra Señora de la Magdalena y de las que ya dimos sobrada cuenta en estas páginas de EL DIARIO DE AVILA. Han pasado ya unas fechas y ahora, es el momento de hacer un balance de las mismas. Para ello charlamos con el alcalde de Rivilla, Javier de Partearroyo Zurdo.

—Sr. alcalde, ¿cómo han ido las fiestas de Rivilla en esta edición 84?

—Fenomenal. Han resultado magníficas y personal y oficialmente me encuentro satisfecho.

—Vayamos por partes, Javier.

—Sí. Primero reseñar que el tiempo nos ha acompañado. Que los hombres encargados de la publicidad han llevado nuestro programa de actos a todos los rincones posibles, para que esas personas estuvieran informadas y vinieran a Rivilla. Muy concurridos los actos religiosos, sobre todo la santa misa y la procesión con nuestra patrona la Magdalena. Excelente la homilía, que fue muy comentada.

—¿Y en el aspecto deportivo?

—Es muy importante y merece capítulo aparte. Primero destacar las competiciones que se han dedicado especialmente a los críos e infantiles que se vieron concurridas y muy competidas. El fútbol también estuvo presente, así como el ciclismo, aunque dos espectáculos acaparaban la atención deportiva: Uno, la pelota, muy arraigada en toda esta zona. Los partidos de Rivilla, en pelota, ya son comentados en nuestra Zona. Y los hacemos brindando al aficionado un doble aspecto. Por un lado organizamos un partido entre aficionados comarcales muy conocidos y queridos, como el caso, este año, de Mariano (Fuentes de Año) Barreiro (de Langa) Javi (Crespos) y Moreta (Fontiveros)



Ante la mirada de un "cabezudo" el alcalde entrega un trofeo al niño vencedor de ciclismo.

que es ya un poco símbolo de los pelotaris: luchador incansable y que en esta edición se alzó con el triunfo. El otro aspecto es el dedicado a la pelota profesional y que este año en un gran partido hemos visto jugar a los campeones de España Muntión e Iturza que se enfrentaron a Marín y Solozábal.

—¿Y el otro deporte?

—El otro es el motorismo, concretamente el moto-cros donde, tras las dos mangas de rigor, se alzaba con el triunfo Casimiro de la Fuente del C.M. Pozuelo sintiendo, como abulense que soy, la mala suerte de nuestro paisano "Tabola" a quien la avería le privó de alzarse campeón, un año más, en Rivilla.

—¿La gente acudió a estos espectáculos?

—Sí, en gran número, con lo que nos facilitó salvar—económicamente— el presupuesto.

—Sigamos con las fiestas. ¿Algo más que destacar?

—Sí. Dos cosas muy importantes. Por un lado los grandes bailes que este año han estado amenizados por Neill Santos y su conjunto "Sauce" y sobre todo por "TARTANA" que ya es muy conocido en Rivilla. Mucha juventud en los bailes y diversión sana.

—¿Algo más?

—Sí. He dejado para el final, deliberadamente, la actuación en Rivilla en estas fiestas, por vez primera de tres encantadoras pequeñas, que han llegado avaladas por sus éxitos en Madrid y en T.V.E. en el programa infantil "DABA-

DABADA", las "PEQUES" que han estado maravillosas; han actuado en dos ocasiones —en el vino de honor y en la entrega de trofeos— y ha sido la nota más destacable de las fiestas.

—Por supuesto, que sí, y como esperamos hablar de ellas en capítulo aparte, porque de verdad que se lo merecen, dejamos a "Las Peques". Económicamente, ¿habéis salvado el presupuesto?

—Sí. Gracias a Dios, sí.

—Por estas fechas, cuando terminais vuestras fiestas de forma satisfactoria, hacéis un día fin de fiestas. ¿Este año también?

—Sí, pero con otro carácter. Lo vamos a hacer de una forma cultural y entonces con el dinero sobrante de las fiestas pensamos realizar una excursión cultural.

—Por último quiero agradecer a cuantas casas comerciales nos han donado trofeos para premiar pruebas y competiciones. También a los medios de difusión abulenses a Radiocadena Española en Avila, pero de forma especial a EL DIARIO DE AVILA, que un año más se ha volcado en informar a sus lectores de nuestras fiestas y de nuestros actos. Y por último a mis convecinos que se han apiñado en torno a su Ayuntamiento y lo han hecho, como siempre, muy bien y a cuantos han querido con su presencia estar junto a nosotros y pasar esos ratos divertidos, en Rivilla. A todos muchas gracias.

FRANCISCO GUTIERREZ BARCALA

NAVALUENGA

LA ERMITA DE LA VIRGEN DE EL ESPINO

La romería de Fuentelespino, como era de esperar tras el éxito de aquella jornada memorable, allá en el mes de mayo ha propiciado un peregrinaje constante a lo alto de la sierra, donde se colocará un monolito y en él una placa para constancia de aquella fecha.

Es raro el día en que no se dan cita en esa atalaya unos amigos para asomarse al valle, recomponer el puzzle que conforman las fincas acotadas, las casas, los caminos... Desde aquella altura es tal la perspectiva que se alcanza con la vista que difícilmente puede alguien sustraerse a la curiosidad de encuadrar cada pieza en el lugar que le corresponde. Después de los comentarios, o discusiones que se susciten, alzarán la mirada hacia las cotas que coronan las nubes, o a esas otras que encuentran continuidad en el azul del cielo, y en silencio cada cual, inconscientemente, por influjo de la grandiosidad de este santuario, orará con Dios: le dirán lo feliz que se sienten estar más cerca de El, le dirán que ahora comprenden mejor la razón de rezar el Padrenuestro, le dirán ha sido preciso subir a lo alto para ver que las cosas adquieren dimensiones insignificantes, la que tienen, en medio de tanta grandeza, le dirán que cuando la Virgen de El Espino no tenga su ermita visitarán con más frecuencia este lugar y le confesarán sus preocupaciones, le rogarán que interceda para hacerse mejores, le suplicarán su bendición, esa que baja sin

saber cómo, penetra dentro de nuestra alma y se manifiesta mediante nuestras buenas acciones; le dirán... tu sabes bien cuantas cosas...

Fuentelespino, lugar en el que la merienda sabe mejor, las flores nos halagan con sus colores y perfumes y los pájaros con sus melodías, y las aguas nos cantan una sinfonía, el himno a la vida, y nos susurran los vientos un poema que nos habla de amor, de bondad, de fe, de solidaridad.

En este paraje pronto se alzará la ermita de la Virgen de El Espino. La Asociación de Amas de Casa de esta localidad ha puesto su empeño en ello; ha abierto una cuenta bancaria con el fin de hacer llegar fondos para sufragar los gastos de la obra, y me consta que la respuesta ha sido buena; este otoño, si Dios quiere, a aquella piedra que recuerda la efemérides de la primera romería se arrimarán otras y se colocarán de forma airosa, hasta conseguir un santuario, más bien una humilde ermita, que en definitiva es lo que se pretende, porque además el verdadero santuario es anterior a esta idea, erigido por el Sumo Hacedor para orgullo de todos los que aman la naturaleza, la montaña, y en particular para Navaluenga, porque en definitiva ha sido privilegiada.

Este otoño, antes de que vengan las nieves, aunque no sea la estación propicia, "nacerá con prisas" esa humilde casa, abriéndose paso entre robles, castaños y pinos, que será el Norte por el que en el futuro se orientarán los que profesan fe en la Virgen; ayúdala, vecino, amante de Navaluenga para que sea sólida y resista los avatares del tiempo y el invierno que allá, en lo alto, según cuentan los que conocen la sierra, son mucho más recios.

Agapito Rodríguez Añel

TAPIZAMOS

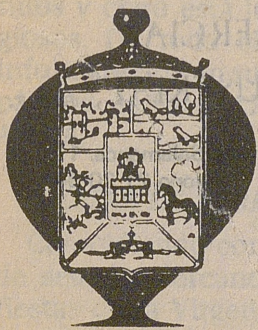
TRESILLOS, SILLONES SILLAS, etc.

SE CONFECCIONAN COJINES A LA MEDIDA

Información: Teléf.: 22 07 89

MUEBLES

MEDAVI



CAJA CENTRAL DE AHORROS

FAMILIA QUE AHORRA



MODA VERANO-84

## Aprovechar las rebajas

- Los zapatos, una de las cosas que más se rebajan.
- En rebajas pueden comprarse zapatos que en temporada cuestan el doble.
- Muchos de los zapatos que ahora vemos en los escaparates seguirán llevándose al año que viene.



Los zapatos son uno de los complementos que más favorecidos se ven por las rebajas. Los comerciantes se apresuran a rebajar a veces hasta mitad de precio, con el fin de dejar libre de mercancía atrasada su establecimiento, antes de que acabe la temporada: los zapatos son uno de los accesorios que más fácilmente pasan de moda. Los diseñadores, estilistas y fabricantes piensan cada temporada en la forma de cambiar radicalmente, el color, el tacón, la punta, etc., del zapato para que el consumidor, y sobre todo las consumidoras, tengan que comprarse un par nuevo, so pena de ir anticuada. De lo contrario esta industria española se iría a pique.

No podemos imaginar a nadie que pase el verano con la misma falda y camisa; todo el mundo tiene distintos conjuntos, en su atuendo, por el contrario hay muchas personas que con una alpargatas para el sport y unos zapatos blancos y abiertos para el vestir pasan todo el verano.

**AL VERANO QUE VIENE, MUCHO COLOR**

Si quieres ir a la moda por

poco dinero esto es lo que se lleva y también se llevará al verano que viene:

Después de dos temporadas de negros, beige y grises, el verano que viene se producirá un estallido de color, así que todos los tonos fuertes, o pasteles seguirán estando de moda, también seguirá una discreta tendencia de los tonos naturales, sobre todo el blanco y el beige para las horas de más vestir. El estilo marítimo, que "Patricia" llama "Crusier", en la línea de zapatos que ha lanzado este verano; también tendrá una importancia decisiva al verano que viene, dado que la afición por el mar y las vacaciones en cruceros están cada día más de moda y se espera un auténtico "boom" en el verano 85. Cualquier tipo de zapato que compres en pieles suaves, delicadas y anilinas, en tonos como el azul clematis, el orquídea, el verde mostaza o el verde hierba, el coral brique o colores combinados entre sí formando bicolor, será acertado.

La línea "sport atlético", de dibujos geométricos diseñada con grafismos de danza moderna o con trenzados de pieles muy finas del tipo de sedacuir, en colores lilas, azules o rojos y también en tonos naturales, estos serán modelos más o menos efímeros.

Para los horas de vestir se llevan pieles refinadas de iguana, o sedacuir y zapatos de corte salón, con aberturas laterales o sin talón; o los tipos totalmente abiertos que, en realidad sólo son unas tiras sobre un alto tacón. Los colores son el azul, el negro, el marino, beige, verde mostaza y rojo.

Esta es la selección de la moda primavera-verano 1984, de todo aquello que casi con seguridad absoluta, dada la tendencia de colecciones en la ropa de vestir, se seguirá llevando en el verano próximo, y que adquiriendo ahora, en rebajas, suponen casi una inversión, un ejemplo con los tres modelos de Patricia que vemos en la foto.

R. de BUJALANCE  
EUROPA PRESS REPORTAJES

DIALOGOS SOBRE LA ELEGANCIA

## Silvia Alexandrovitch: Una profesional de la industria de la Moda

- "En la moda española hay una enorme creatividad y demasiada desorganización".
- "La elegancia se lleva dentro. Si está basada en el dinero, es etiquetada de nuevo rico".

El de Silvia Alexandrovitch es un nombre muy conocido dentro de la industria de la moda. Su profesionalidad como relaciones públicas, estilista, encargada de estudios de imagen, etc., trabajo que desempeña desde hace diez años y que ahora ejerce en la firma Loewe le ha valido un puesto importante dentro de este mundo.

Silvia es, además, una mujer elegante. Y lo demuestra el hecho de que su nombre figurase en una reciente encuesta de la que resultó una lista con las cien mujeres más elegantes de España.

Con su metro setenta y ocho de estatura, la propia Silvia asegura que a menudo le resulta muy difícil vestirse, porque hay cosas que no le van. Pero lo cierto es que ha conseguido un estilo personal, en el que lo clásico adquiere, el llevarlo ella, un aire distinto.

Silvia, a pesar de su apellido, es catalana, Alexandrovitch es el apellido de su madre, de origen polaco, que Silvia ha adaptado como nombre profesional. Su carnet de identidad menciona en primer lugar el de Saenger, procedente de Alsacia.

### "EN ESPAÑA HAY GENTE CON UNA GRAN CREATIVIDAD"

—Conociendo el mundo de la moda española por dentro ¿cuál es tu opinión sobre él?

—Creo que en España hay gente con una enorme creatividad, con ganas de hacer cosas, pero que falta organización, que la forma de hacer las cosas es un poco chapucera. Haría falta una infraestructura, un organismo, estatal o privado, que apoye y respalde el mundo de la moda. Hace falta que la gente se de cuenta de que es una industria que mueve mucho dinero y que hay que avanzar,



hacer cosas nuevas, fabricar tejidos nuevos, educar a la gente, al consumidor, y al que ofrece moda a ese consumidor. Hace falta menos desorden, menos vetetismo, menos arrogancia, y más esfuerzo organizado.

### "SOY MUY CLASICA, AUNQUE NO LO PAREZCA"

—¿Cómo definirías el concepto de elegancia?

—Diciendo que es algo que o se lleva dentro o no existe. Se puede comprar, hasta cierto punto, pero si sólo está basada en el dinero, es una elegancia etiquetada, de nuevo rico. Es algo que está en uno mismo.

—¿Te gastas mucho dinero en ropa?

—Sinceramente, no.

—¿Sigues la moda?

—Creo que tengo un estilo propio, quizá debido a mi físico. Soy muy grande, y hay cosas que no puedo llevar. Intento adaptar las cosas a mi estilo, y no vice-versa. Y soy clásica, aunque no lo parezca a primera vista.

—¿Haces algo para mantenerte en forma?

—Mi proyecto para 1985 es hacer una dieta de adelgazar. Igual que a veces te apetece cambiar de peinado, a mí me apetece ahora sentirme en un cuerpo diferente, estar más delgada. Tendré que hacer ejercicio. Soy muy vaga, pero a mis treinta años ha llegado el momento de cuidarme.

### "AL ESPAÑOL LE FALTA CRITERIO PARA VESTIRSE"

—¿Crees que el español y la española media son elegantes?

—Creo que no, que se visten mal. Cuando vas por la calle te das cuenta de que todos van igual, de que se visten de forma triste. Y no es por falta de imaginación ni de dinero. Creo que es por desconocimiento de sus volúmenes, porque no saben jugar con su propio cuerpo. En Italia, la gente que te cruzas en la calle, aunque vaya normal vestida, tiene otro aire, van más cómodos, saben tener un criterio de su propio cuerpo, y no tienden a esconderlo, como aquí.

### "LOS ITALIANOS SE LLEVAN LA PALMA"

—¿Fuera de España, quienes son los más elegantes?

—En Francia, por ejemplo, siempre habrá gente elegantísima, pero para mi gusto son un poco cursis, quizá debido a su actitud, a estar tan orgullosos de sí mismos. En Estados Unidos, en este momento, se hace mucha moda, y buena y eso significa que automáticamente, los americanos se la compran, por lo que el nivel de elegancia no hace sino subir. Creo que los italianos son, en general, los que se llevan la palma. Porque son gente esbelta por naturaleza, porque saben moverse, entenderse, mirarse en un espejo...

CARMEN DE LA SERNA  
EUROPA PRESS REPORTAJES

pedro domínguez gonzález

psiquiatría - psicoterapia

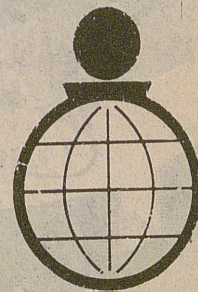
consulta horas convenientes (petición de hora preferentemente)

MARTES Y JUEVES TARDES

Pasaje del Císter n.º 2 Esc. 1.ª 5.º-2. Teléfono 22 41 85. Ávila.  
c.m. n.º 16

RS Y PRESTAMOS DE AVILA

HORA, FAMILIA FELIZ





## CICLISMO EQUIPO "ZOR" PARA LA VOLTA

BARCELONA, 31 (Efe). El director técnico del equipo Zor, Javier Mínguez, ha dado a conocer la lista definitiva de los ocho corredores que participarán en la próxima Volta a Catalunya, que se inicia el día 5 de septiembre en Platja D'Aro.

Los corredores seleccionados para esta prueba son Faustino Rupérez, Alberto Fernández, Eduardo Chozas, José Luis Navarro, Juan Fernández, Rodríguez Magro, Angel Camarillo y el actual campeón de España, Ibáñez Loyo.

El equipo tomará parte asimismo en el Trofeo Masferrer, prólogo de la Volta, que se celebrará el martes día 4 en Platja D'Aro.

## Clubes portugueses de fútbol vetan la televisión

LISBOA, 31 (Efe).—Los dieciséis clubes portugueses de fútbol de la Primera División decidieron impedir la entrada en sus estadios de los equipos, de reportaje de la Televisión Estatal (RTP) hasta que aquella negocie directamente con sus directivas los derechos de transmisión.

La medida, tomada anoche en Lisboa por los representantes de los clubes, será efectiva a partir del próximo fin de semana, que corresponde a la segunda jornada de la Liga.

La RTP, que negoció los derechos de transmisión con la dirección de la Federación Portuguesa de Fútbol, queda así impedida de filmar y transmitir los reportajes de tres minutos que incluye en

el programa "domingo deportivo".

La pasada semana, la mayoría de los clubes habían iniciado ya el boicot a la televisión y a las emisoras de radio, pero quedó ahora establecido que estas podrán transmitir sus reportajes provisionalmente.

Los clubes se reunirán de nuevo en la próxima semana para elaborar un cuaderno reivindicativo sobre los problemas que consideran no resueltos y que afectan al Totobola (quinielas), bingo, seguridad policial, arbitraje y organización de partidos.

Si no consiguen sus objetivos, los clubes portugueses impedirán también la entrada en sus estadios a las emisoras de radio a partir del 16 de septiembre próximo.

## ARENAS DE SAN PEDRO

# I Torneo de Tenis "Nino" ZOSIMO SAN ROMAN SE IMPUSO EN LA FINAL

## A JOSE CAMACHO

Si la primera jornada de este Torneo de Tenis "Nino" resultó muy interesante y se vio un tenis de gran calidad, no lo han sido menos estas dos últimas que han sido del agrado de los numerosos aficionados que se han dado cita en la pista de "Los Sotillos" situada en un lugar privilegiado de esta incomparable belleza natural de Arenas de San Pedro.

Así, en la segunda jornada se comenzó con la semifinal que enfrentó a Zósimo y Martínez Gañán, ambos jugadores conocidos de los aficionados avilenses y de una gran calidad técnica, el partido fue dominado por Zósimo que al final venció por 6-4 y 6-3, favorecido su juego por la rapidez de la pista que hace que sus voleas tengan una muy problemática respuesta lo que causó muchos problemas a Martínez Gañán que en todo momento presentó batalla, victoria, pues, merecida de Zósimo, que en la primera jornada pasó verdaderos apuros ante su hermano Gerardo que dispuso de cinco bolas de partido superadas felizmente por Zósimo.

Seguidamente José Camacho y Javier de la Rubia realizaron un extraordinario partido que fue largamente aplaudido a lo largo de su desarrollo, en especial las jugadas tan geniales de Javier que resultó ser el jugador más brillante del Torneo con un juego de gran vistosidad, lástima que después, en bolas sumamente fáciles, fallé inexplicablemente, de cualquier forma ha sido el tenista que, como antes decimos, se llevó las ovaciones más calurosas de los numerosos espectadores que han respaldado esta primera edición del Torneo de Tenis "Nino", al final del encuentro el resultado le era favorable a José Camacho jugador con una gran experiencia y juego más regular por el tanteo de 7-5 y 6-4.

Llegamos a la jornada final con los favoritos Zósimo y Camacho este último vencedor del homenaje rendido a Nino el año anterior, cualquiera de los dos podía ser el vencedor, ambos se conocen muy bien y se han enfrentado en numerosas ocasiones, precisamente hacía unos días

el abulense se imponía en Talavera a Camacho en el "VI Torneo del Camotal". El primer "set" fue para Zósimo por 6-3 en el segundo, más disputado, Camacho dispuso de dos bolas para adelantarse a Zósimo con servicio del abulense pero finalmente se anotó su servicio, rompiendo el suyo al talaverano que se veía superado por 6-4 con lo que Zósimo se proclamaba brillante vencedor de este I Torneo de Tenis "Nino".

Gran labor la desarrollada por el juez-árbitro del Torneo, Rafael Morata, con unos arbitrajes de auténtico lujo, por algo es árbitro de los grandes torneos que se celebran en Madrid y personaje conocido en el mundo del tenis.

Resumiendo, gran éxito deportivo ha resultado este I Torneo de Tenis "Nino" que ha conseguido reunir a las mejores raquetas de Avila, Arenas y Talavera y que hace abrir grandes esperanzas de su continuidad para años sucesivos.

Después de los encuentros "Nino" obsequió a todos los participantes y aficionados a una sangría para después reunirse en una animada cena servida por el restaurante "California" un gran número de aficionados y jugadores, a los postres fueron entregados los trofeos a los vencedores y medallas conmemorativas a los jugadores invitados así como a los colaboradores del Torneo. Nino pronunció unas palabras de agradecimiento para todos y entre otras cosas manifestó que es su deseo que el Torneo se celebre todos los años, intentando superarse en cada edición "aunque esto es muy difícil". Seguidamente Zósimo recibió el Trofeo de vencedor de manos de Nino, una preciosa escultura de Nacho; Camacho, como finalista, recibió un precioso trofeo de manos de don Manuel Plaza Platel, director del Banco de Santander de Arenas de San Pedro, donado por esta entidad bancaria y finalmente, don Tirso Tomás, alcalde de la ciudad, entregó a Javier de la Rubia el trofeo al tercer clasificado. Y de esta forma finalizó el I Torneo de Tenis "Nino". Hasta el próximo año.

## PARA VER EL FUTBOL POR LA RADIO SIGA ESTA RECETA

### COMPOSICION:

Honestidad, Verdad, Valentía,  
Profesionalidad y Oportunidad.

### EXCIPIENTE:

Un brillante equipo de colaboradores  
trabajando en la Primera Cadena  
de Radio totalmente privada en España.

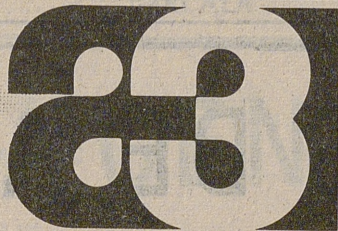
### POSOLOGIA:

Tómelo mañana, domingo,  
desde las seis de la tarde, para  
ver el Superpartido.

### REAL MADRID · BARCELONA

y conexión con todos los partidos  
de la quiniela.

antena3



La Radio Comercial Bien Hecha.

■ AVILA 94.2 ■





EN "LA FUENSANTA", MAÑANA A LAS SEIS...

## U.B. Conquense y Real Avila comienzan su andadura liguera

### La sombra de Hortelano pesará en los locales

En las circunstancias actuales tras el fallecimiento del jugador Hortelano, es difícil enjuiciar lo que puede ser el partido inaugural de la temporada, para la U.B. Conquense y el Real Avila. Indudablemente, el fatal desenlace, da origen a una serie de circunstancias que, sin duda, pueden influir en el desarrollo del partido, sobre todo en el equipo local. La moral de los conquenses no puede ser óptima y ahí están los ejemplos del entrenador, Angel Jaraiz, que parece quiere dejar el equipo, y del meta Ramón, conquense de nacimiento, que ha seguido la misma trayectoria futbolística que el jugador fallecido.

No obstante, estas circunstancias, no quiere decir que los abulenses se vayan a encontrar con un equipo roto, ni mucho menos. Es lógico pensar que los once conquenses que salten al terreno de juego, van a ser unos auténticos "jabatos", dispuestos a ofrecer el triunfo a la memoria del que fuera su compañero de equipo durante siete temporadas. Si a ello unimos la preparación a la que han sido sometidos, un mes de concentración todos los jugadores en Cuenca, el conjunto que hoy preside Emiliano Arévalo, en su debut oficial, va a encontrarse con

serias dificultades para conseguir algo positivo. Tampoco podemos olvidar que "La Fuensanta", es un terreno "negado" para los abulenses.

Así las cosas, para tan difícil empresa, Felines ha trabajado a fondo con sus hombres en esta última semana de preparación. Sesiones diarias, que finalizaron ayer, sobre las ocho y media de la tarde. Para empezar todos en condiciones, con Blázquez ya recuperado de su lesión, aunque no parece que vaya a estar en el once inicial, al menos por los planteamientos realizados por el técnico, en el partidillo del jueves. El único sobresalto para el "míster" fue la lesión de Mariano, pero afortunadamente sin importancia. Se retiró del partidillo, pero estará en condiciones de jugar mañana.

Así pues, el once inicial será el compuesto por Quique, en la puerta; Méndez, Ortega, Mariano y Del Bosque, en la retaguardia; Zapatera, Serrano y Argenta, en la medular; para actuar en punta, Enríquez, Roberto y Quini.

Por su parte el Conquense, debido a las anormales circunstancias, ha entrenado menos de lo previsto, pero también lo ha hecho, aunque a duras penas. El miércoles suspendió el partido amistoso que cerraba su pretempo-

rada ante el At. Albacete, pero ayer viernes e incluso esta misma mañana ha trabajado en el mismo terreno en el que mañana se celebrará el encuentro.

Nos ha sido imposible hablar con Angel Jaraiz, pero en Cuenca nos han facilitado el once inicial probable, con la única duda del meta Ramón, que como decimos anteriormente se encuentra muy afectado por la muerte de su amigo y compañero de equipo. Por lo tanto, con esa salvedad, el once inicial será el compuesto por Ramón o Solera, bajo los palos; en defensa, Villanueva, Serna, Totó y Leo; Aurelio, Arguisuelas y Serna, en el centro del campo, y Herraiz, Luna y Potele, en ataque.

Como árbitro de la contienda actuará Pérez Calvo, un árbitro con personalidad que se ha "estrellado" en alguna que otra ocasión con el equipo abulense, esperemos que en esta ocasión no sea así.

Para los aficionados locales, Radiocadena, a partir de las seis menos cuarto de la tarde mantendrá conexión con "La Fuensanta", para a partir de las seis, hora de comienzo del partido, ofrecer la retransmisión en directo.

PABLO

## FELINES: "Estamos en buena línea, pero lo veo difícil"

Nada más finalizar el entrenamiento de ayer tarde, pudimos charlar, aunque brevemente con el técnico abulense, Felines. De pasada nos comentó lo que había sido la pretemporada:

"Estoy un tanto sorprendido con el rendimiento del equipo. Creo, que hemos cubierto nuestros objetivos e

incluso pienso que en algunas cosas los hemos superado. En fin, estoy satisfecho de cómo está el equipo".

En cuanto al partido de mañana, estaba un tanto preocupado, porque las circunstancias no son muy normales:

"Para nosotros es muy complicado, porque las causas

## ORTEGA: "Esta temporada me despido"

Los años no perdonan y menos en el fútbol. Luis Ortega, después de 16 temporadas, afronta la última como jugador del Real Avila. Según él mismo nos comentaba lo hace con la misma ilusión que las anteriores, pero con la firme decisión de retirarse al final de ésta. E incluso si sigue en activo es por que el actual presidente le pidió que continuara un año más.

Lo cierto es que ahí está y que ve así el compromiso de mañana: "Espero que nos empiecen a rodar bien las cosas desde el primer día, y si no conseguimos nada positivo, que espero que sí, dare-

mos la imagen de equipo que juega al fútbol y se hace respetar. Desde luego, el partido va a ser difícil y en el ambiente estará Hortelano, al

extradeportivas influirán en el Conquense. La muerte de Hortelano, que sentimos todos muchísimo, porque era una gran persona, estimulará a los conquenses". "Nosotros desde luego estamos en una buena línea, aunque el partido lo veo complicado".

P.

## El resto de los encuentros de la jornada y los árbitros

Pegaso-Arganda, Núñez Manrique.  
Alcórcon-Aranjuez, Jiménez de la Coca.  
Fuensalida-Manchego, Lobera Mercado.  
G. Segoviana-At. Madrileño, Romero Sánchez.  
Azuqueca-Guadalajara, Notario Ovejero.  
Daimiel-Ciempozuelos, Ramón Méndez.  
R. Madrid-Móstoles, Núñez Montaroso.  
Alcázar-Leganés, Pérez Gómez.  
Valdepeñas-San Fernando, Linacero del Castillo.

## Por la muerte del jugador Hortelano... Impresionante manifestación de duelo en Cuenca

En la tarde del jueves tuvo lugar el sepelio del jugador de la U.B. Conquense, Hortelano, fallecido en Madrid a raíz de los problemas que surgieron tras la operación quirúrgica a la que había sido sometido.

En la tarde del jueves, los restos del infortunado jugador llegaban a Cuenca, donde recibieron cristiana sepultura, tras la misa de corpore "in sepulto", oficiada en la iglesia parroquial de Santa Ana, a la que asistió la práctica totalidad de la afición futbolística conquense, autoridades etc.

El infortunado jugador

deja viuda y una niña de tres semanas. Ni que decir tiene que su muerte ha causado honda impresión en la capital conquense y no digamos en el seno del equipo, en el que Hortelano llevaba siete temporadas. En el transcurso del sepelio el entrenador, Angel Jaraiz, sufrió un desmayo, lo mismo que el portero Ramón e incluso el "míster" hubo de ser ingresado en la Residencia de la Seguridad Social.

Por otra parte, se comenta, que Angel Jaraiz, quiere dejar el equipo, después del fallecimiento del jugador.

J. L. Pinós.

## ENTRENADORES

## CAYO EL PRIMERO: RAMIREZ DE ARELLANO DEJA EL MANCHEGO

Cuando aún no se ha puesto el balón en juego, acaba de caer el primer entrenador del Grupo VII, de la Tercera División. Concretamente ha sido Manuel Ramírez de Arellano, técnico del C.D. Manchego. Parece ser que la pretemporada no había sido del agrado de seguidores ni de directivos y el técnico, "apalabrado" desde finales de la temporada anterior, a la hora de firmar el nuevo contrato exigió unas condiciones económicas superiores a lo que en principio habían acordado él

mismo y el club, por lo que la Junta Directiva le dió el cese.

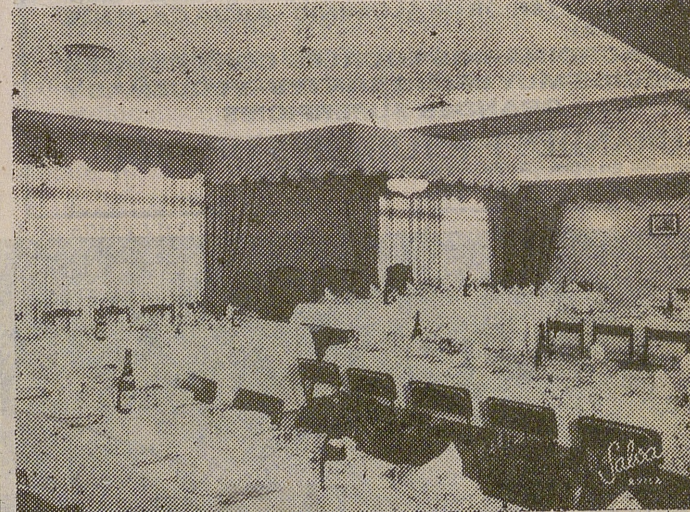
Lo cierto es, al margen de los dineros, que el técnico había tenido bastantes problemas, entre los que destacaban el cese del preparador físico, Tirado, que ahora ha vuelto a ser llamado por el Club.

Momentáneamente, se quedará como entrenador Carlos VAQUERO Centeno, en otros tiempos jugador, y en la actualidad responsable del filial.

J. N. A.

## NEPTUNO

— RESTAURANTE —



BODAS - BANQUETES - HOMENAJES

Le obsequiamos con el

BAILE GRATIS





## EL PAPA HARA UNA ESCALA EN ZARAGOZA

Juan Pablo II visitará el Pilar y presidirá un acto al aire libre

ZARAGOZA (Efe).—El Papa Juan Pablo II en las dos horas que permanecerá en Zaragoza el próximo día 11 de octubre, visitará, casi con seguridad, la Basílica del Pilar y se dirigirá a los fieles en un acto al aire libre.

Hasta el momento el arzobispo y el Ayuntamiento de Zaragoza han mantenido varias reuniones informales para abordar los detalles específicos de la visita papal, que incluirán la instalación de una gran plataforma cubierta en plena calle, desde donde el Papa se dirigirá a los ciudadanos.

## ETA cuenta con submarinistas

MADRID (Efe).—La organización terrorista ETA militar cuenta dentro de su aparato militar con una sección de submarinistas, según han informado a (Efe) expertos antiterroristas de la Seguridad del Estado.

Ello ha motivado la adopción de una serie de medidas especiales de seguridad y vigilancia en buques de la Armada, bases navales e instalaciones portuarias que son posibles objetivos de acciones terroristas.

## Ratificado el Convenio Europeo sobre custodia de menores

MADRID, 1 (Efe).—El Boletín Oficial del Estado publica hoy la ratificación del Convenio Europeo relativo al conocimiento y ejecución de decisiones en materia de custodia de menores.

El convenio, firmado por los Estados miembros del Consejo de Europa, se afirma que la intención del mismo es resolver los problemas internacionales de los menores que han sido trasladados ilícitamente a través de las fronteras.

### CARMELO JIMENEZ JIMENEZ

TOCO-GINECOLOGO

CONTROL DEL EMBARAZO  
PLANIFICACION FAMILIAR  
ENFERMEDADES GINECOLOGICAS

Consulta previa petición de día y hora  
Jardín del Recreo, 2 portal 1-3.ª 2

Teléfono: 22 92 76

AVILA

C.M. N.º 42

### PISOS Y LOCALES COMERCIALES EN AVDA DE LA JUVENTUD

VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL

ESMERADA CONSTRUCCION - CALEFACCION CENTRAL - ESTAR COMEDOR - 3 DORMITORIOS - BAÑO - ASEO - TENEDERO - TERRAZA - ASCENSOR - CARPINTERIA EXTERIOR DE ALUMINIO - AGUA CALIENTE INDIVIDUAL

EXTRAORDINARIOS LOCALES COMERCIALES - PRECIOS MUY INTERESANTES - PEQUEÑAS Y GRANDES SUPERFICIES

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

Informan: en obra - Avda. de la Juventud n.º 27  
Teléf. 22 18 90 - IMARA, S.A.

## Más dificultades para la firma de un acuerdo económico social

MADRID (Efe).—El aumento del Índice de Precios al Consumo dado a conocer el jueves, hace más difícil aún las negociaciones para la firma de un acuerdo económico social. Según Marcelino Camacho.

El secretario general de CC.OO. señaló en rueda de prensa que el "alto índice de precios al consumo (6,1 por ciento hasta julio) va a añadir elementos nuevos de dificultad para lograr un acuerdo salarial en las negociaciones.

## Matutes: La inflación, por "falta de austeridad pública"

IBIZA (Efe).—El portavoz económico de Alianza Popular, Abel Matutes, atribuyó el aumento de la inflación a "la falta de austeridad, de disciplina y de ejemplo en la Administración Pública".

El diputado ibicenco dijo

que es imposible el cumplimiento del objetivo de situar la inflación en el ocho por ciento para este año y señala que ello "hace más inalcanzable la firma del acuerdo social", que se negocia en Madrid.

## Dalí accedió a ser hospitalizado

BARCELONA (Efe).—Salvador Dalí inauguró "La Torre Galatea" en el museo de Figueras, antes de ser internado en una clínica.

El objetivo de esta hospitalización en "proceder a un estudio más profundo de su estado físico", según un parte facilitado por los médicos.

## Oposición al proyecto de especialidades farmacéuticas

MADRID, (Efe).—La Asociación Española de Farmacéuticos Analistas ha mostrado su oposición al proyecto de Orden ministerial sobre especialidades farmacéuticas, en un editorial que publica en su revista "Análisis Clínicos".

Se denuncia en el mismo que, de los 15 miembros de la comisión que ha elaborado esta orden ministerial, excepto dos, "no saben absolutamente nada de Análisis Clínicos, Microbiología Clínica y Bioquímica Clínica, hasta tal

punto que jamás han visto un enfermo, ni serían capaces de entender una historia clínica".

La Asociación Española de Farmacéuticos Analistas califica de "errónea" la designación, por parte de los Ministerios de Sanidad y de Educación de los miembros de la Comisión Redactora, "excelentes profesionales, por otro lado, de la docencia y de la investigación", pero sin los conocimientos y experiencia necesaria para el tema objeto de la regulación.

## EL GOBIERNO ESTUDIA LA PRORROGA DE LIBRE IMPORTACION DE CARNE DE POLLO

MADRID, 31 (Efe).—El Gobierno estudia prorrogar, por un período de tres meses, la libre importación de carne de pollo fresco y refrigerado, ha sabido "Efe" de fuentes de la Administración.

La medida tiene por proseguir la regulación de los precios de este producto que incidieron, notablemente, en el fuerte aumento del componente alimenticio del Índice de Precios al Consumo en el mes de julio, conocido ayer.

Economía considera que el aumento en el precio de la

carne de pollo tiene como causa un incremento de la demanda, así como un descenso de la oferta de pollos provocado, según fuentes del Departamento, por algunas Asociaciones de productores que retiraron de la incubación unos 2,5 millones de huevos.

Esto provocó que, en la semana comprendida entre el 24 y el 29 de julio, el precio testigo de la carne de pollo pasara de 154,76 a 212,5 pesetas por kilogramo.

## SUCESOS EN ESPAÑA

### Joven británica muerta por varios individuos

TORREMOLINOS (Málaga), (Efe).—Una joven turista británica murió esta madrugada a consecuencia de las gravísimas heridas de arma blanca que sufrió al ser atacada por varios individuos.

Se trata de Linda Bradley, de 25 años, que ingresó cadáver en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, a la que fue trasladada urgentemente.

Linda Bradley se encontraba en compañía de su compatriota y amiga Cristina Batty, de la misma edad, cuando ambas fueron atacadas por varios individuos, resultando muerta la primera de ellas y herida la segunda.

Las dos jóvenes, según las declaraciones de algunos testigos presenciales de los hechos, caminaban por el Paseo Marítimo de Torremolinos hacia las dos de la madrugada cuando fueron abordadas por tres individuos que bajaron de un automóvil "Renault-14".

### La policía impide el suicidio de un joven

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.—Miembros de la Policía Nacional, auxiliados por el propio comisario de Las Palmas y otras personas, impidieron hoy el suicidio de un joven de 28 años que amenazaba con arrojarse desde el piso 25 del hotel "Los pardinos" de esta capital.

El joven, Sergio Cazorla del Toro, de 28 años, se encaramó a las doce de la noche a la parte exterior de la barandilla del pasillo que rodea la discoteca del hotel mencionado y amenazó con arrojarse al vacío si no comparecía ante él el periodista canario Salvador Sagasetta.



# Campos Eliseos

CUIDA TU IMAGEN...



## REFERENDUM

**Marruecos: Una participación del 97,44 por ciento**

Y un voto afirmativo del 99,98 por 100

RABAT, (Efe).—Los primeros resultados parciales del referéndum sobre la unión con Libia, celebrado ayer en Marruecos arrojan una participación del 97,44 por ciento de los ciudadanos inscritos y un voto afirmativo del 99,98 por ciento según los primeros resultados parciales del Ministerio del Interior.

Los datos relativos a alrededor de la mitad del censo, correspondientes a trece provincias, (507 comunas), con un total de 3.872.779 inscritos arrojan una participación del 97,44 por ciento.

La abstención alcanzó el 2,55 por ciento, 99.109 personas en estas trece provincias.

**El regreso de Mitterrand a Marruecos confirma su preocupación por la unión con Libia**

PARIS, (Efe).—Mientras aumentan los interrogantes acerca de la entrevista sorpresa del presidente Francois Mitterrand con el Rey Hasan II, el regreso a Marruecos del Jefe de Estado francés, esta noche, confirma el interés presidencial por la reciente unión Rabat-Trípoli.

A pesar del silencio abso-

luto mantenido por el Eliseo —sede de la Presidencia francesa— al respecto, fuentes solventes aseguran que fue la reciente unión libio-marroquí la que motivó la visita relámpago —calificada aquí de "estrictamente privada" a Marruecos del presidente francés.

**ANIVERSARIO DEL DERRIBO, POR RUSIA, DE UN AVION COMERCIAL SURCOREANO CON 267 PASAJEROS**

Se cumple hoy el primer aniversario del derribo por aviones de guerra de la Unión Soviética, de un avión comercial surcoreano, con 267 pasajeros a bordo sobre la isla de Sajalín. En la telefoto de Efe-Ap, la madre de una de las víctimas, no puede contener las lágrimas al recordar a su hijo fallecido en el ataque aéreo, durante el curso de una ceremonia conmemorativa, celebrada ayer en Wakkanai.

**Sin acuerdo en la CEE sobre el aceite de oliva español**

ESPAÑA CONSIDERA SU POSTURA "MUY DURA Y POCO GENEROSA"

BRUSELAS, 31 (Efe).—El Comité de Representantes Permanentes de la CEE (Coreper) presentará al Consejo de Ministros de "los diez", el próximo lunes, dos alternativas sobre el aceite de oliva español, indicaron hoy fuentes comunitarias.

El "Coreper", reunido en los últimos dos días, no consiguió llegar a un acuerdo sobre la forma de integración del aceite de oliva español en la estructura comunitaria durante el período de transición para la adhesión de España a la CEE.

La clave del desacuerdo radica en los elevados costes, según estimaciones de algunos Estados miembros, que supondría la absorción del aceite de oliva español en la política agrícola de la "Comunidad Europea" (CEE).

Los países miembros de la CEE no productores de aceite de oliva se inclinaron por la división del período transitorio de 10 años en dos fases y en la primera de ellas se fijarían techos de garantía de precios y producción para el producto español.

**CRECEN LAS ESPECULACIONES SOBRE LA SALUD DEL PRESIDENTE DE LA URSS, CHERNIENKO**

WASHINGTON, (Efe).—El Gobierno de Estados Unidos ha comenzado a plantearse la posibilidad de que el presidente soviético Constantín Chernienko esté enfermo, como se ha especulado recientemente en medios periodísticos, ha dicho un alto funcionario del Departamento de Estado.

Chernienko no ha figurado en público desde hace unos dos meses y versiones periodísticas divulgadas en Estados Unidos indican que se encuentra en Moscú, adonde fue trasladado en silla de rue-

das desde Crimea, supuestamente para recibir tratamiento médico.

Su ausencia de las ceremonias de clausura de los Juegos de la Amistad, que la Unión Soviética organizó como versión alterna de los Olímpicos de Los Angeles, no contribuyó a despejar las dudas.

En los medios diplomáticos y periodísticos de Washington se estima que la salud de Chernienko ha sido minada por un ataque cardíaco y un enfisema pulmonar.

**EE. UU. pide a la U.R.S.S. que no se repita la tragedia del "Jumbo" surcoreano**

WASHINGTON, 1 (Efe).—La Administración Reagan, tras señalar que "el mundo no aceptará una repetición de una tragedia tan carente de sentido" como fue el derribo del "Jumbo" surcoreano hace un año, pidió a la URSS que observara las normas internacionales sobre la seguridad de la Aviación Civil.

En una declaración con

motivo del primer año del derribo del "Boeing-747" surcoreano por la Unión Soviética, que causó la muerte a los 269 ocupantes del avión, el Departamento de Estado criticó al Kremlin por no haber pedido disculpas aún por su "brutal e injustificado" ataque, ni haber indemnizado a los familiares de las inocentes víctimas.

**SUCESOS EN EL EXTRANJERO****ACCIDENTE DE FERROCARRIL EN YUGOSLAVIA: SEIS MUERTOS**

BELGRADO, (Efe).—Seis personas fallecieron en el choque de un camión con un tren, cerca de la ciudad de Tetoveo, al sur de Yugoslavia, informó la agencia "Tanjug".

Además hubo una cifra aún no determinada de heridos, añadió la información yugoslava.

El tren de viajeros había chocado en un paso a nivel con un camión pesado, cargado de partes prefabricadas de hormigón, y se había descarrilado.

**27 GUERRILLEROS SALVADOREÑOS MUERTOS EN ENFRENTAMIENTOS CON EL EJERCITO**

SAN SALVADOR, (Efe).—Un total de 27 guerrilleros salvadoreños resultaron muertos en combates con fuerzas gubernamentales en el departamento de Usulután, oriente del país, informó el Ejército.

El comité de Prensa de la Fuerza Armada dijo que 15 rebeldes murieron ayer al ser sorprendidos en un campo de adiestramiento en el Cantón "Joya Ancha Arriba", jurisdicción de Santa Elena, 119 kilómetros al sur-este de San Salvador.

En esa acción participaron efectivos de los Batallones especializados en Contrainsurgencia "León" y "Ponce" de la Tercera Brigada de Infantería, con sede en San Miguel.

Tropas del batallón "Ponce" entablaron combate con grupos guerrilleros en las proximidades de la población de Estanzuelas, también en Usulután, donde murieron seis rebeldes y un número no determinado resultaron heridos.

Estas 21 bajas se suman a otras seis que sufrió el frente "Farabundo Martí" para la liberación nacional en las últimas 48 horas en las proximidades de San Jorge, en el mismo Departamento.



# Campos Eliseos

PELUQUERIA-BELLEZA



Programas de **tve**

PARA HOY  
**PRIMERA CADENA**

15,00: TELEDIARIO. Primera edición.  
15,35: LOS PITUFOS.  
16,05: PRIMERA SESION. "El desafío".  
Director: Milton Rosmer y Luis Trenker. Intérpretes: Robert Douglas, John Gardner y Mary Clure. A partir del siglo XIX los Alpes comienzan a ser dominados. Tan solo la cima del Matterhorn permanece aún inviolada, pico donde van a coincidir dos ambiciones, la escalada italiana y la que desde Suiza va a intentar un inglés.  
17,30: DOCUMENTAL. "Luis Pasteur".  
18,10: ESPECIAL DIBUJOS ANIMADOS.  
19,00: LOU GRANT.  
"Campesinos".  
19,55: USTED POR EJEMPLO.  
21,00: TELEDIARIO. Segunda edición.  
21,25: INFORME SEMANAL.  
22,30: SABADO CINE.  
00,15: DESPEDIDA Y CIERRE

**SEGUNDA CADENA**

15,15: CARTA DE AJUSTE.  
15,29: APERTURA Y PRESENTACION.  
15,30: LA VISPERA DE NUESTRO TIEMPO.  
17,00: RETRANSMISION DEPORTIVA.  
19,30: FORMATOS.  
20,00: TALLER DE TEATRO. "Bodega Bohemia".  
21,00: LA VENTANA ELECTRONICA. "Crema en mi café".



23,00: CONCIERTO.  
00,30: DESPEDIDA Y CIERRE

PARA MAÑANA  
**PRIMERA CADENA**

8,30: CARTA DE AJUSTE.  
8,45: CAMPEONATO DEL MUNDO DE CICLISMO.  
11,30: PUEBLO DE DIOS.  
12,00: TIEMPO Y MARCA.  
Ciclismo y automovilismo.

15,00: TELEDIARIO.  
15,20: EL PAJARO LOCO.  
15,50: TRAELOS VIVOS.  
16,40: MAS VALE PREVENIR. "Granos".  
17,05: PRIMERA CARRERA DE CABALLOS.  
17,10: M.A.S.H. "El difunto capitán Pierce".



17,35: SEGUNDA CARRERA DE CABALLOS.  
17,45: BIOLOGIA CON DAVID BELLAMY. "Cómo pesar una isla".  
18,10: TERCERA CARRERA DE CABALLOS.  
18,15: LA PROXIMA SEMANA  
18,25: ESTUDIO DIRECTO.  
20,00: LA ZARZUELA.  
21,00: TELEDIARIO.  
21,25: REILLY, AS DE ESPIAS. "Después de Moscú".  
22,20: ESTUDIO ESTADIO.  
23,15: AUTORRETRATO. "Javier Clemente".  
00,10: DESPEDIDA Y CIERRE

**SEGUNDA CADENA**

15,15: CARTA DE AJUSTE.  
15,30: PRACTICAS CON LESTER (Ultimo episodio).  
16,00: LA PUERTA DEL MISTERIO. "El ombligo de los Incas".  
17,00: ESTRENOS TV. "Vuelo mortal".  
El viaje inaugural del primer vuelo supersónico civil de EE. UU. va a partir en medio de grandes festejos, del aeropuerto de Nueva York con destino a París.

18,45: EL ZORRO.  
19,05: HABLEMOS DE AMOR.  
20,05: MINDER.  
21,00: MUSICA Y MUSICOS. "Música barroca para flauta".  
21,30: EL DOCUMENTAL.

22,30: LARGOMETRAJE. "Demasiado para Gálvez".  
Julio Gálvez, mediocre reportero de una publicación sensacionalista, recibe el encargo de hacerse con unas pruebas donde se demuestra una estafa.  
00,10: DESPEDIDA Y CIERRE

**ALQUILERES**

—Se alquila piso amueblado, céntrico. Telf. 22 49 49.  
—Alquilo o vendo piso amueblado. Calefacción central. Teléfono 22 77 59.  
—Alquilo piso amueblado, céntrico, soleado, confortable, calefacción individual. Telf. 21 24 15.  
—Comparto piso alquilado, muebles, calefacción. Precio razonable. Bien situado. Tlf. 22 67 13.  
—Alquilo piso. Temporada invierno. Calefacción central. Teléfono 21 30 39.

**OFERTAS**

—CERCADOS REQUES: Cerramiento de fincas. Venta de materiales. Asesoramiento y montajes. Teléfono: 136. Fuentemilanos (Segovia).

Electrónica  
**AVILA**

TV COLOR - VIDEO  
SANYO  
SONY  
EMERSON  
FICHER

Avda. José Antonio, 15  
Teléfono 22 33 33 AVILA.

**PISOS VENTA**

—Se vende piso económico, detrás ambulatorio Seguridad Social. Telf. 21 39 78.  
—Se vende piso con plaza de garaje. Telf. 21 37 57.  
—Vendo ático. Cocina amueblada. Plaza San Francisco. Teléfono 22 66 24. Tardes.  
—Se vende piso 171 m2. 4 dormitorios, 2 cuartos de baño, garage. San Juan de la Cruz, 20-4º 3. Avila. Tlfs. 21 39 66 - 22 24 33.

**TRABAJO**

—Solicito empleada hogar interna, Dehesa 5 Km. Avila 30.000/35.000. Telf. 22 12 16.  
—REPRESENTANTE a comisión precisan importadores de tiras bordadas, adornos, guipures etc., con amplio muestrario de mercería. Interesados e introducidos dirigirse a: Importaciones Textiles. Apartado 125 de Sant Fruitós de Bages (Barcelona).  
—Se necesita empleada de hogar fija. Tlf. 22 44 44.  
—Se necesita empleada de hogar externa. Tlf. 22 10 67.

Lleva en tu cartera el carnet de socio de PRONISA y se te abrirán más puertas que con la mejor tarjeta de crédito.

**VENTAS**

—Se vende finca proxima a Avila. Agua y luz. Tlf. 21 33 64.  
—Ocasión. Se vende peluquería de señoras, Jesús Galán, 16. Teléfono 22 97 61.  
—Vendo finca 3.600 m2., a 8 kilómetros de Avila, carretera Salamanca. Telf. 21 31 80.  
—Ocasión: Se vende chalet con garaje, jardín y patio. Cristo de las Batallas, 8. Telf. 22 06 33.

**COMERCIAL**

**ROCHA**  
C/ Arévalo, 2. Teléf.: 22 30 66  
**TV. COLOR-VIDEO**  
**SABA**  
SERVICIO TECNICO  
¡EL QUE SABE...SABA!

**AGENDA**

**TELEFONOS DE URGENCIA**

CENTROS SANITARIOS	
Hospital	221600
Cruz Roja Española	224848
	222850
Ambulancias de la Dirección Provincial de la Salud	221400
Urgencias de la Seguridad Social	212999
Ambulatorio de la Avenida José Antonio	220044

**ORDEN PUBLICO**

Policía	091
Comisaría	220233
Policía Nacional	220199
Guardia Civil	224400
Guardia Civil de Tráfico	221888
Patrulla rural de la Guardia Civil	221100
Policía Municipal	211188

**COMUNICACIONES**

Telégrafos	222000
R.E.N.F.E.	220188
TELE-RUTA	(91)4417222

**TAXIS (Parada)**

Plaza de Sta. Teresa	211959
Estación	220149
Nocturno	211188

**BOMBEROS**

Parque	211080
--------	--------

**ARENAS DE SAN PEDRO**

Cruz Roja	370098
Guardia Civil	370004
Ambulancias	370048
	370220
Policía Municipal	370069

**AREVALO**

Cruz Roja	300864
Guardia Civil	300011
Cuartelillo de la Policía Municipal	300092
Ambulancias	300881

**BARCO DE AVILA**

Guardia Civil	340010
Ambulancias	340336
	340221

**PIEDRAHITA**

Guardia Civil	360022
Ambulancias	360260

**LAS NAVAS DEL MARQUES**

Guardia Civil	8970009
Cruz Roja	371466

**EL TIEMBLO**

Guardia Civil	(91)8625027
Ambulancias	(91)8625430

**Farmacias en servicio de urgencias**

Hoy sábado día 1 y mañana domingo día 2. Doña María Jesús Pardo González. Capitán Peñas, 15. Teléfono 221772.

Para la dispensación de recetas en las Farmacias de Servicio de Urgencia, entre las 11 de la noche y las 7 de la mañana, es requisito indispensable ir acompañados de la Policía Municipal, para lo cual llamarán al teléfono: 21 11 88.



**Radiocadena Española**  
ONDA MEDIA 1.503 KHz.

**PROGRAMAS PARA MAÑANA DIA 2**

00,00: 24 Horas. 00,30: Ecos del futuro. 02,00: Club Esquina. 03,00: No son horas. 06,00: Tiempos nuevos. 08,00: España a las ocho. 09,00: Musical Park. 10,00: Santa Misa. 10,30: Musical Park. 14,00: Diario hablado. 14,30: Radiocadena deportes. 14,45: Avance. 15,00: Se abre los domingos. 17,45: Retransmisión del encuentro U.B. Conquense-Real Avila C.F. 20,00: Diario de la tarde. 20,30: Se abre los domingos. 22,00: Que empiece el espectáculo. 23,00: Fiesta. 23,30: Radiocadena deportes.

antena3



**antena 3 de radio, s.a.**

F. M. ESTEREO 94.2

**PROGRAMAS PARA MAÑANA DIA 2**

0,00: Información deportiva, Asignatura pendiente, Gomaespuma. 3,30: Ya es domingo en Antena 3. 7,00: El despertador. 8,00: Lo mejor de la semana. 9,00: En Marcha (Especial Motor). 12,00: Viva el domingo. 15,00: Absolutamente grandes. 16,00: Fútbol en Antena 3. 21,00: Los 33 de Antena 3. 22,00: Deporte 3. 23,00: Los debates de Antena 3.

NOTA.—Coincidiendo con las señales horarias hay noticias durante las 24 horas del día.



**OCASO, S. A.**  
Seguros y Reaseguros

Oficinas-Carretera Avila-Madrid, s/n.

Telf. Ambulancias  
21 12 20 y 22 22 50.



# Irún, cuna de acordeonistas

Arantza Arruabarrena es una niña iruñesa que a sus once años ha conseguido el primer premio del X Grand Prix International d'Accordeón celebrado en la localidad alemana de Neu Issemburg.

Con tan solo cinco años, Arantza comenzó a tocar el acordeón guiada por Carlos Iturralde, viejo amigo de la familia. Dos años después acudía a Madrid para intervenir en el Certamen Reina Sofía el cual, a pesar de no haber obtenido en él ningún premio, sirvió para estimularle y para que conociera otros jóvenes valores. Años después llegarían los triunfos.

## CONSTANCIA Y VOLUNTAD

Arantza es la menor de tres hermanos y en su familia nadie se había dedicado, con anterioridad, a esta faceta musical. Actualmente estudia sexto de EGB en el colegio San Vicente de Paúl, de Irún y es en general una buena alumna, "lo que más gustan son las matemáticas. En el colegio se estudia poca música. Hay chavalas que no saben solfeo y por ello estamos a niveles bajos".

Cuando finaliza sus clases en el colegio, Arantza acude a la academia de su profesor en el barrio de Mendelu. Dedicada cerca de tres horas diarias y no descansa los fines de se-

mana. Todo lo contrario, aprovecha estos para practicar más a fondo lo aprendido durante la semana. "Hay que tener verdaderas ganas y estudiar todos los días, con voluntad" aconseja la niña irunesa a los chicos y chicas de su edad que quieran dedicarse a la música. Su familia, y en especial su madre, le ayudan y animan a seguir adelante.

Esta perseverancia en el trabajo ha conseguido los primeros frutos. En mayo del pasado año Arantza obtuvo el primer puesto en su categoría, del prestigioso Certamen de Neu Issemburg, el primer puesto en el Certamen Guipuzcoano de acordeón, el primer puesto de la Academia de Estudios Musicales de Madrid y muchos otros.

## IRUN, CUNA DE ACORDEONISTAS

La comarca del Bidasoa, y más concretamente Irún, ha sido, tal vez, la región del estado español que más acordeonistas ha producido. Este instrumento se está perfeccionando y su metodología ha cambiado mucho pero se escribe muy poca música para él.

Arantza es una pequeña aficionada a la música clásica pero no siempre la puede interpretar "ya que los clásicos no compusieron para los acordeones de su tiempo que entonces tenían escasas posibilidades".

Arantza es una enamorada de la danza vasca y de las músicas populares de su tierra que interpreta en familia con motivo de cumpleaños o comuniones.

## RINCON LITERARIO ELEGIA POR LEANDRO DEVESA

LEANDRO, hermano, amigo de mi alma...  
El final del camino inexorable te esperaba,  
y raudamente fuiste por la senda  
de las últimas rosas del estío.  
Y aquí quedamos huérfanos  
de tu amistad acrisolada,  
pródiga en tu corazón de caballero castellano.  
Caz abierto de súbito  
es el dolor de mi corazón por tí.  
Y quisiera que mi alma te dijera una palabra  
sencilla como plegaria matutina,  
y pura y limpia y bella como oración en el ocaso.  
Y pues que la plegaria es resignada  
y la oración tributo a la esperanza,  
¡cómo no izarlas a los cielos,  
y más allá del arcano de los astros!  
Leandro, hermano, amigo de mi alma...  
Quédate en el perpétuo sosiego,  
sombras ya la lumbra de tu mente  
y el pálpito extinto de tu noble corazón;  
queda bajo esta tierra que quisiste,  
tierra de la ciudad que tanto amaste,  
en el sagrado cerco de su Santo Campo.  
Bajo la tierra, sí,  
en la ciega tiniebla de silencios;  
pero bajo la Cruz, que es dolor, y es amor,  
y la misericordia y la divina esperanza.  
Leandro, hermano, amigo de mi alma...  
Yo sé que nos veremos, de nuevo renacidos;  
sé que será al amparo de otras luces  
más allá de las luces, luminarias de este cielo.  
Porque no es todo nada en la nada,  
tiniebla y tiniebla en la tiniebla,  
silencio y silencio en el silencio,  
y hay otra luz que fulge esplendorosa  
cuando nuestra luz se apaga feneciendo.  
Descansa en paz bajo la tierra en sombras,  
y que te ciña en luces la alborada eterna.  
¡Ay Leandro, hermano, amigo de mi alma!...

Cesáreo DIAZ

Avila/Arévalo, septiembre. 1979.

## CARTELEERA

OFRECIDA POR

Chocolates



Cafés

P.º Don Carmelo, 26

Teléf.: 22 05 91

CINEMA CLUB (Telf. 21 24 53). 8 y 10,30: "TRIUNFO Y CAIDA DE IDIAMIN" (Mayores de 18 años).

REYES CATOLICOS (Telf. 21 31 70). 8 y 10,45: "TRAS EL CORAZON VERDE" (Todos los públicos).

TEATRO CINE AVENIDA (Teléf. 22 83 11) 8 y 10,30. "PAN DE ANGEL" (Mayores de 14 años).

TOMAS LUIS DE VICTORIA (Telf. 22 00 20). 8. y 10,45: "SAL GORDA". (Mayores de 13 años).

### SALON DE JUEGOS:

Salón Recreativo FORTUNA. Paseo San Roque, 27. Abierto desde las 10 de la mañana.

### BINGOS:

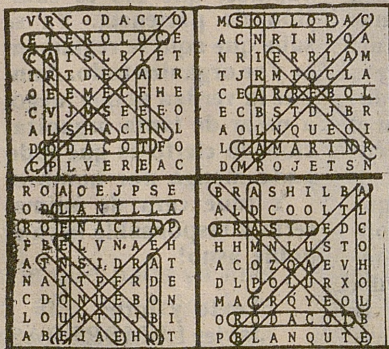
Casino Abulense.— Abierto todos los días de 7 tarde a 3 de la madrugada. Vísperas de festivos de 7 a 3,30.

## PASATIEMPOS

Por Eulalio MORENO GARCIA

### SOLUCIONES

A la sopa de letras  
Núms. 9, 10, 11 y 12



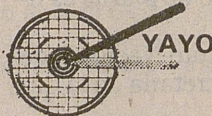
### AL CRUCIGRAMA Número 9

- 1: Locos.—2: Camorra.—3: A. Afo. L.—4: Ab. Arilo. Ar.—5: Turf. N. Mito.—6: Asear. Ritos.—7: Saín. M. Tasa.—8: Er. Alibi. Os.—9: A. Eso. S.—10: Celadas.—11: Sales.

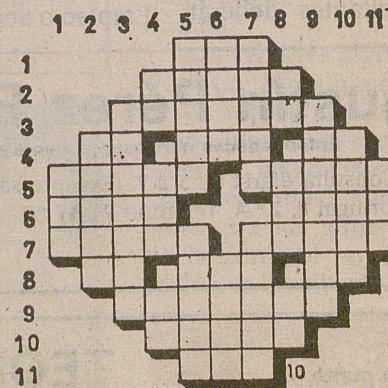
### SOPAS DE LETRAS

13	14
L A R U G T R B A N V O K A O O M S A A R U T R E B A I L D L E I G I G H D L J R F A R U C B U I A I T I J E G O V R C R Y R A M E C H I N A L M C B D A O M L O	R S M H E A T T O A D L A J U G A P T O N U P S R L I H P I Q U E R A Q O L S Y N O V D U N D O O T T Y R E E H T L O A F O R A A S P T E D S H R O R D A M L A T
15	16
O N E R R A B E D E O S I O L S A N N R C U B O F E H M T O T S D M N R A U B U F A R D A H B E B R R L T O R U N O V O S A P O F F B U F R L C F O N E N R R A B	E Y O R D I M S U D E R O O R P U A N U L A J O O M P O B H S R J D I O H E S O L T Q D J A D A T N U P E L D O T U E D O R A N J P T S J O O H M O E H L D L N R

EN LAS CUATRO SOPAS DE LETRAS PODRA LOCALIZAR 27 SINONIMOS DE LA PALABRA AGUJERO, ASI COMO ESTA MISMA PALABRA.



### CRUCIGRAMA NUMERO 10

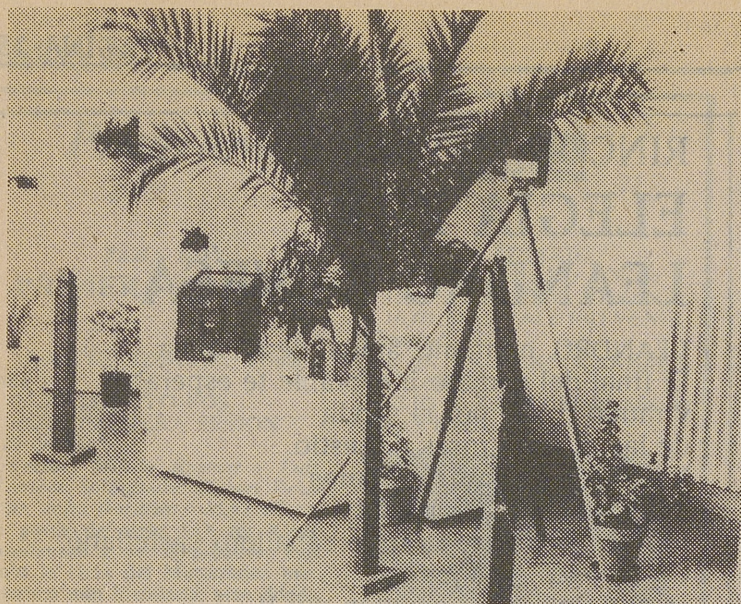


HORIZONTALES.—1: Manto de los árabes nómadas.—2: Estimara.—3: Agarradero.—4: Matrícula de coche. Apócope de tanto. Símbolo del calcio.—5: Que carece de pies. Chopo.—6: Cúspide. Aladrar.—7: Cierta raza de perro. Defunción.—8: Desinencia verbal. Artículo. Símbolo del neón.—9: Buta.—10: Mezquino.—11: Colección de pensamientos atribuido a un personaje.

VERTICALES.—1: Río del Paraguay.—2: Hacina.—3: Aproximara.—4: Paladín. Tratamiento. Nota musical.—5: Lienzo sagrado. Aceituna.—6: Abada. Marisco de las costas del Senegal.—7: Sablón. Se atreviera.—8: Símbolo del argón. Fermento del jugo gástrico. Medida jajonesa de capacidad.—9: Instrumento músico de viento.—10: Higuera mejicana.—11: Metal noble.

«CRUCIGRAMAS MOSA» APARECE LOS DIAS 1 Y 15 DE CADA MES, Y LLEVA SUS PROPIAS SOLUCIONES.



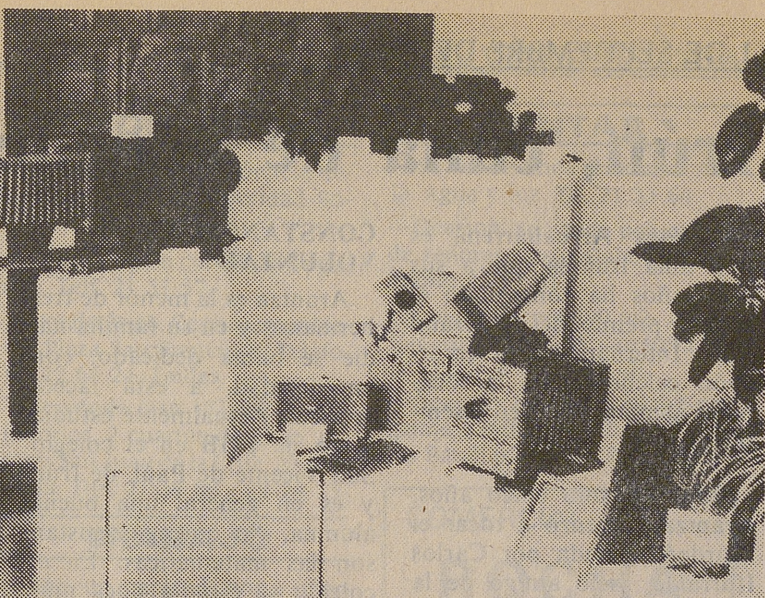


## La fotografía antigua, en la exposición "La documentación fotográfica"

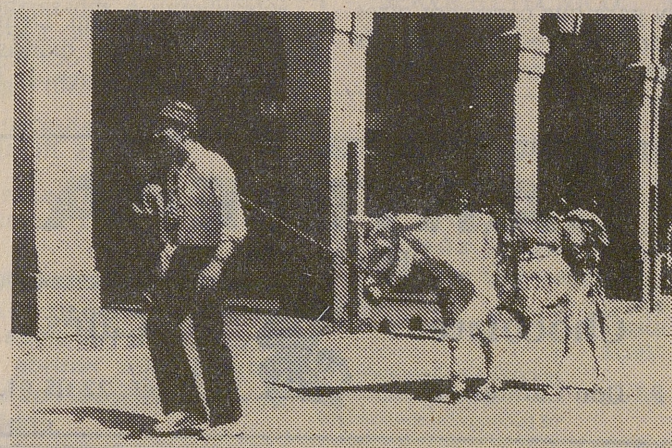
Como complemento de la exposición "La documentación fotográfica", de J. Laurent, que se halla abierta en el Palacio de Bracamonte hasta el próximo día 12, ayer quedó establecida la exposición de material fotográfico antiguo cedido por distintos profesionales abulenses.

Esta exposición complementaria constituye un aliciente más para quienes deseen conocer la obra de J. Laurent, ya que entre el material cedido existen piezas de gran interés por su antigüedad. Gran parte de este material corresponde a los años en los que J. Laurent desarrolló su trabajo.

(Fotos: Lumbreras)



## FLASH



### TODO ES NORMAL. NO HAY POR QUÉ SORPRENDERSE

Hay cosas que no se entienden muy bien. ¿Es raro, acaso, que el hombre lleve el burro cogido por el ronzal? Pues, realmente, no es raro. Lo que podría llamar la atención sería lo contrario, que el burro tirara del hombre y que fuera éste quien se encontrara sujeto por el ronzal. Si la estampa que ayer pudieron ver muchas personas en el Mercado Grande es la lógica, ¿por qué despertaría la hilaridad no disimulada de la concurrencia? Tal vez porque en estos tiempos, dominados por la fiebre de los motores de explosión, no sea muy frecuente ver a un hombre con burro. Pero es que ayer era viernes, y ya se sabe que el asno es animal eminentemente rural. Si su dueño tuvo que trasladarse a la capital, por la cosa del mercado, tampoco era cuestión de dejar abandonado al pobre animal en el pueblo. Podría haberle entrado la morriña.

Parece ser que lo que más sorprendió a la concurrencia (abundante concurrencia a la una y media del mediodía) es que la original pareja caminase

por el paseo del Mercado Grande, junto a los arcos de los soportales. Pero lo cierto es que tampoco esto era para sorprender a nadie. ¿Por dónde iban a caminar? ¿por la calzada? Entonces los sorprendidos hubieran sido los coches. Porque ¿es, acaso, el asno un automóvil? No señor, es un semoviente. ¿Es acaso el hombre que tira del ronzal un conductor? Pues, mire usted, en cierto modo sí, es un conductor. Pero sin carnet, ni siquiera de la clase "A-1", que es lo menos que se da en permisos de conducir. Parece ser que es que todavía no está debidamente reglamentado eso de la conducción de jumentos por la vía pública, pero no hay que preocuparse, que eso es cuestión de paciencia. Ya se sabe que aquí se reglamenta y se organiza todo. Aunque la verdad es que luego, a pesar de tanta organización, lo cierto es que todo anda manga por hombro.

Y ¿qué cara de animal serio y responsable lleva el poble asno!

Texto y foto:  
Javier LUMBRERAS

## XIX CURSO DE AUXILIAR CONTABLE EN LA CAMARA DE COMERCIO

Hasta el 14 de septiembre actual se admitirán solicitudes para indicado curso que organiza la Cámara Oficial de comercio e Industria de Avila, en colaboración con el INEM.

Los solicitantes deberán

tener 18 años cumplidos y estar en posesión del título de Bachiller Elemental, Graduado Escolar o cultura similar. El número de plazas es limitado.

En el Instituto Nacional de Empleo o Secretaría de la Cá-

mara, en horas hábiles de oficina, se informará convenientemente a los interesados.

El presidente, José T. Rodríguez.

### Lotería Nacional

#### PREMIOS MAYORES

PRIMER PREMIO.—Cuarenta millones de pesetas en cada serie al número 18.044. (Ceuta).

SEGUNDO PREMIO.—Veinte millones de pesetas en cada serie al número 39.897 (Bilbao).

TERCER PREMIO.—Diez millones de pesetas en cada serie al número 64.176 (Murcia).

REINTEGRO ESPECIAL.—A todos los números terminados en 3.

#### AGRICULTOR:

Corrige ahora la acidez de tus tierras y mejora su productividad.

Consulta a: AGROCAL. Apartado de Correos 19.230 MADRID. - Telf. 2331456.

## Agustín Pérez Pérez

Enfermedades nerviosas y mentales

Consulta diaria de 5 a 7. (Excepto sábados)  
Avda. de Portugal 8, 2.º A. Teléfono 21 35 82.

C.M. n.º 2

Camisería  
Géneros de punto

## TEODORO

EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES PRECIOS

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

## MARY - PAZ

LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14 Teléfono 21 23 34

(Pasaje Caja de Ahorros)

y Comuñeros de Castilla, 10

AVILA

Jeimer

monas · boutique

Vestidos de novia y madrina completos

modelos desde 14.990 PESETAS

Alemania, 6 y Duque de Alba, 3

AVILA